

# Käyttöopas

---



|             |           |
|-------------|-----------|
| DM 3343 D   | DM3238C   |
| DM 3343 RFD | DM3238RFC |
| DM3234D     | DM3434C   |
| DM3205E     | DM3434RFC |
| DM3205RFE   |           |

**Cylinda**  
*är efter år*

**Hyvä asiakas,  
Lue tämä käyttöopas ennen tuotteen käyttämistä.**

Kiitos, että valitsit tämän -tuotteen. Toivottavasti saat tuotteellasi hyviä tuloksia aikaan. Se on valmistettu kehittyneillä tuotantovälineillä noudattaen korkeita laatuvaatimuksia. Lue tämä käyttöopas ja muut tuotteen mukana toimitetut asiakirjat kokonaan ennen tuotteen käyttämistä.

Noudata kaikkia käyttöoppaassa esitettyjä varoituksia ja tietoja. Näin suojaat itseäsi ja tuotetta mahdollisilta vaaroilta.

Säilytä käyttöopas. Jos luovutat tuotteen eteenpäin, anna sen mukana myös käyttöopas.

Käyttöoppaassa ja pakkauksessa käytetään seuraavia symboleita:



Vaara, joka voi johtaa kuolemaan tai henkilövahinkoihin.

**HUOMAUTUS** Vaara, joka voi johtaa tuotteen tai sen ympäristön vaurioitumiseen.



Tuotteen käyttöön liittyvää tärkeää tietoa tai hyödyllisiä vinkkejä.



Lue käyttöopas.

|                                                                                           |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>1 TURVALLISUUSOHJEITA</b>                                                              | <b>4</b> |
| Käyttötarkoitukset                                                                        | 4        |
| Lapsia, lemmikkejä ja erityistä tukea tarvitsevia henkilöitä koskevia turvallisuusohjeita | 4        |
| Sähköturvallisuus                                                                         | 5        |
| Kuljetukseen liittyviä turvallisuusohjeita                                                | 5        |
| Asennukseen liittyviä turvallisuusohjeita                                                 | 6        |
| Käyttöturvallisuus                                                                        | 7        |
| Huoltoon ja puhdistamiseen liittyviä turvallisuusohjeita                                  | 8        |
| Sisävalot                                                                                 | 8        |

|                                                                |          |
|----------------------------------------------------------------|----------|
| <b>2 YMPÄRISTÖÄ KOSKEVIA OHJEITA</b>                           | <b>8</b> |
| WEEE-direktiivin noudattaminen ja tuotteen hävittäminen romuna | 8        |
| Tietoja pakkauksesta                                           | 9        |
| Tekniset tiedot                                                | 10       |

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| <b>3 ASTIANPESUKONEESI</b> | <b>11</b> |
| Yleiskatsaus               | 11        |

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| <b>4 ASENNUS</b>     | <b>12</b> |
| Sopiva asennuspaikka | 12        |
| Tulovesiliitäntä     | 12        |
| Poistovesiliitäntä   | 13        |
| Aquasafe+            | 13        |
| Jalkojen säätäminen  | 14        |
| Sähkökytkentä        | 14        |

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>5 ALKUVALMISTELUT</b>                                 | <b>15</b> |
| Energiansäästövinkejä                                    | 15        |
| Vedenpehmennysjärjestelmä                                | 15        |
| Vedenpehmennysjärjestelmän säätäminen                    | 15        |
| Suolan lisääminen                                        | 16        |
| Pesuaine                                                 | 16        |
| Tablettimuotoinen pesuaine                               | 18        |
| Huuhtelukirkaste                                         | 18        |
| Astiat joita ei voida pestä astianpesukoneessa           | 19        |
| Astianpesukoneen lataaminen                              | 19        |
| Ruokailuvälinekori                                       | 21        |
| Ruokailuvälinekori                                       | 21        |
| Koottavat alakorin ritilät                               | 22        |
| Koottavat alakorin ritilät                               | 22        |
| Tray Wash -tuot                                          | 23        |
| SoftTouch Accessory                                      | 23        |
| Lower Basket Glass Holder                                | 23        |
| Alakorin monikäyttöinen / korkeussäädettävä huoltoritilä | 24        |
| Alakorin pulloritilä                                     | 25        |
| Yläkorin korkeussäädettävä ritilä                        | 25        |
| Ylempi monikäyttöinen yleiskori                          | 25        |
| Yläkorin korkeuden säätäminen                            | 26        |

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Yläkorin korkeuden säätö             | 27 |
| Yläkorin monitoiminen astiastoteline | 28 |
| Tarjotintuki                         | 28 |
| Kokoon menevät ylemmän korin piikit  | 29 |
| Tyhjän yläkorin korkeuden säätäminen | 29 |
| Ylempi ruokailuvälinekori            | 30 |
| Ylempi ruokailuvälinekori            | 30 |

|                                          |           |
|------------------------------------------|-----------|
| <b>6 LAITTEEN KÄYTTÖ</b>                 | <b>31</b> |
| Näppäimet                                | 31        |
| Koneen käyttövalmistelut                 | 31        |
| Ohjelman valinta                         | 31        |
| Lisätoiminnot                            | 31        |
| Pesuaajan ohjelmoiminen                  | 34        |
| Ohjelman käynnistys                      | 34        |
| Lapsilukko (avain)                       | 35        |
| Ohjelman peruuttaminen                   | 35        |
| Suolan merkkivalo (S)                    | 35        |
| Huuhtelukirkasteen merkkivalo (☼)        | 36        |
| Ohjelman loppu                           | 36        |
| Veden tulo poikki -varoitusta            | 36        |
| Ylivuodon varoitus                       | 36        |
| Huuhtelukirkasteen määrän annosteleminen | 36        |
| InnerClean                               | 36        |

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| <b>7 HUOLTO JA PUHDISTAMINEN</b> | <b>37</b> |
| Puhdista tuotteen ulkopinnat     | 37        |
| Koneen sisäpuolen puhdistaminen  | 37        |
| Suodattimien puhdistaminen       | 37        |
| Letkusuodattimen puhdistaminen   | 38        |
| Juoksupyörien puhdistaminen      | 39        |
| Alempi juoksupyörä               | 39        |
| Ylempi juoksupyörä               | 39        |

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| <b>8 VIANETSINTÄ</b> | <b>40</b> |
|----------------------|-----------|

## 1-Turvallisuusohjeita

- Tässä osiossa on turvallisuusohjeita, jotka auttavat suojautumaan henkilö- ja omaisuusvahingoilta.
- Yrityksemme ei ole vastuussa vahingoista, joita voi ilmetä näiden ohjeiden laiminlyönnin seurauksena.

 Asennus ja korjaus tulee aina antaa valmistajan, valtuutetun huollon edustajan tai maahantuojan ilmoittaman pätevän henkilön tehtäväksi.

 Käytä vain alkuperäisiä osia ja lisävarusteita.

 Älä korjaa tai vaihda mitään tuotteen osaa, jollei sitä ole nimenomaisesti mainittu käyttöoppaassa.

 Älä tee tuotteeseen mitään teknisiä muutoksia.

### Käyttötarkoitus

 Tuote on suunniteltu käytettäväksi rakennuksissa ja sisätiloissa. Esim.

- kauppojen, toimistojen ja muiden työympäristöjen henkilöstökeittiöissä;
- maataloissa;
- hotellien, motellien ja muiden majoitusliikkeiden asiakastiloissa;
- aamiaismajoitustyyppisissä

majoitusliikkeissä.

 Tuotetta tulee käyttää vain kotitaloustyyppiseen astianpesuun.

 Tuote ei sovellu ammattimaiseen tai suurtalouskäyttöön.

- Tuotteen käyttöikä on 10 vuotta. Tänä aikana sille tarjotaan alkuperäisiä varaosia, joilla voidaan varmistaa tuotteen oikea toiminta.

### Lapsia, lemmikkejä ja erityistä tukea tarvitsevia henkilöitä koskevia turvallisuusohjeita

 Tätä tuotetta saavat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky ei ole täysin kehittynyt tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja osaamista, mikäli heitä valvotaan tai heille annetaan opastusta tuotteen turvallisesta käytöstä ja siihen liittyvistä riskeistä.

 Alle 3-vuotiaat lapset saavat olla tuotteen lähellä vain jatkuvan valvonnan alaisina.

 Sähkötuotteista voi aiheutua vaaraa lapsille ja lemmikeille. Lapset ja lemmikit eivät saa leikkiä tuotteella eivätkä kiivetä sen päälle tai sisälle.

 Muista sulkea tuotteen



luukku, kun poistut huoneesta, johon se on sijoitettu. Lapset ja lemmikit voivat jäädä loukkuun tuotteen sisälle ja tukehtua.

- ⚠ Lapset voivat suorittaa puhdistus- ja huoltotehtäviä vain valvonnan alaisina.
- ⚠ Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Niihin liittyy henkilövahinkojen ja tukehtumisen riski.
- ⚠ Säilytä kaikkia tuotteen kanssa käytettäviä pesuaineita ja lisäaineita turvallisessa paikassa poissa lasten ulottuvilta.
- ⚠ Ennen kuin hävität tuotteen, katkaise virtajohto ja riko lukkomekanismi toimintakelvottomaksi, ennen kuin hävität tuotteen. Näin tulee toimia lasten turvallisuuden vuoksi.

## Sähköturvallisuus

- ⚠ Tuote täytyy irrottaa pistorasiasta asennuksen, huollon, puhdistuksen, korjauksen ja siirtämisen ajaksi.
- ⚠ Jos virtajohto on vahingoittunut, se täytyy vaihtaa mahdollisten vaaratilanteiden välttämiseksi. Vaihdon saa suorittaa vain valmistajan, valtuutetun huollon edustajan tai maahantuojaan ilmoittama pätevä henkilö.

- ⚠ Varo, ettei virtajohto jää puristuksiin tuotteen alle tai taakse. Älä aseta painavia esineitä virtajohdon päälle. Virtajohtoa ei saa taivuttaa voimakkaasti, eikä se saa jäädä puristuksiin tai tulla kosketuksiin lämmönlähteiden kanssa.
- ⚠ Älä käytä tuotteen kanssa jatkojohtoja, jakopistorasioita tai sovittimia.
- ⚠ Pistotulpan on oltava helposti saavutettavissa. Jos se ei ole mahdollista, tuotteen kytkentäpaikan sähköasennuksessa on käytettävä sähkötekniset vaatimukset täyttävää laitetta, joka irrottaa kaikki navat verkosta.
- ⚠ Älä koske pistotulppaan märillä käsillä.
- ⚠ Kun irrotat pistotulppaa pistorasiasta, vedä pistotulpasta äläkä johdosta.

## Kuljetukseen liittyviä turvallisuusohjeita

- ⚠ Ennen tuotteen kuljetusta irrota tuote pistorasiasta ja irrota myös sen tulo- ja poistovesikytkennät. Valuta tuotteeseen jäänyt vesi kokonaan pois.
- ⚠ Tuote on painava; älä yritä siirtää sitä yksin.

**HUOMAUTUS** Älä pidä kiinni luukusta tai paneelistä

siirtäessäsi tuotetta.

**HUOMAUTUS** Jos tuotetta on tarpeen siirtää, pidä tuote pystyasennossa ja pidä kiinni takaosasta. Tuotteen kallistuminen eteenpäin voi saada sen sisällä olevat elektroniset osat kastumaan ja vahingoittumaan.

**HUOMAUTUS** Varmista, että letkut eivät taitu, jää puristuksiin tai painaudu rikki, kun sijoitat tuotetta paikalleen asennuksen tai puhdistuksen jälkeen.

## Asennukseen liittyviä turvallisuusohjeita

- Kun valmistelet tuotetta käyttöä varten, tarkista käyttöoppaan tiedot ja asennusohjeet ja varmista, että sähkö-, tulovesi- ja poistovesijärjestelmät ovat asianmukaiset. Jos ne eivät vastaa tuotteen vaatimuksia, kutsu pätevä asentaja ja putkimies tekemään tarvittavat muutokset. Nämä toimenpiteet ovat asiakkaan vastuulla.
- Ennen asennusta tarkista, onko tuotteessa vikoja. Jos tuote on vahingoittunut, älä asennuta sitä.
- Älä asenna tuotetta tilaan, jonka lämpötila laskee alle 0 °C:seen.

 Älä sijoita tuotetta maton tai vastaavan alustan päälle.

Se voi aiheuttaa palovaaran, sillä tuotetta ei ilmastoida alapuolelta.

 Sijoita tuote puhtaalle, tasaiselle ja tukevalle pinnalle, ja tasapainota se säätöjaloilla. Jos jalkoja ei säädetä oikein, luukku ei sulkeudu kokonaan, jolloin kuumaa höyryä voi päästä pakenemaan. Höyry voi aiheuttaa vakavia palovammoja ja henkilövahinkoja sekä vahingoittaa kalusteita.

 Älä asenna tuotetta lämmönlähteiden (kuten lämmittimien ja uunien) lähelle tai liesitason keittoalueiden alle.

- Jos tuotetta käytetään kaapin/kaapiston tai muun kalusteen sisällä, kalusteen ovet täytyy pitää auki käytön aikana, jollei kalusteessa ole riittävän ilmanvaihdon varmistavia aukkoja.

 Kytke tuote maadoitettuun, sulakkeella suojattuun pistorasiaan, jonka sähkötekniset tiedot vastaavat tuotteen tyyppikilpeä. Pyydä pätevää sähköasentajaa suorittamaan maadoitusasennus. Älä käytä tuotetta ilman paikallisten vaatimusten mukaan toteutettua maadoitusta.

 Kytke tuote pistorasiaan, jonka jännite ja taajuus vastaavat tuotteen

tyyppikilvessä ilmoitettuja arvoja.

- ⚠ Älä kytke tuotetta heikosti kiinnitettyyn, irralliseen, rikkiinäiseen, likaiseen tai rasvaiseen pistorasiaan äläkä pistorasiaan, joka voi kastua esimerkiksi pöydältä valuvan veden vaikutuksesta.

**HUOMAUTUS** Tuotteen mukana toimitettuja uusia letkuja täytyy käyttää. Älä uudelleenkäytä vanhoja letkuja. Älä jatka letkuja.

**HUOMAUTUS** Kytke tulovesiletku suoraan vesihanaan. Hanasta tulevan paineen tulee olla vähintään 0,03 MPa (0,3 bar) ja enintään 1 MPa (10 bar). Jos vedenpaine on yli 1 MPa (10 bar), letkun ja hanan välille on asennettava paineenalennusventtiili.

- ⚠ Sijoittele virtajohto ja letkut niin, etteivät ne aiheuta kompastumisvaaraa.

## Käyttöturvallisuus

- Käytä vain astianpesuun soveltuvia pesuaineita, huuhteluaineita ja lisäaineita.
- ⚠ Älä koskaan käytä tuotteessa kemiallisia liuottimia. Niihin liittyy räjähdysvaara.
- ⚠ Tuotteen sisällä oleva pesuvesi ei ole juomakelpoista.
- ⚠ Astianpesuaineet ovat voimakkaasti emäksisiä, ja

ne voivat olla nieltynä hyvin vaarallisia. Ne eivät saa tulla kosketuksiin ihon ja silmien kanssa. Pidä lapset poissa tuotteen läheltä, kun luukku on auki. Varmista, että pesuainelokero jää pesuohjelman jälkeen tyhjäksi.

- ⚠ Kun ylä- ja alakori vedetään kokonaan ulos, niiden koko paino kohdistuu tuotteen luukkuun. Älä istu äläkä laita tavaraa luukun päälle, sillä muuten tuote voi kallistua.
- i Tuotteen suurin pesukapasiteetti on ilmoitettu **Teknisissä tiedoissa**.
- ⚠ Loukkaantumisten estämiseksi kaikki terävät esineet, kuten tarjoiluhaarukat ja leipäveitset, on asetettava koriin joko terä alaspäin tai vaakatasossa.
- ⚠ Jos tuotteen luukku on tarpeen avata sen ollessa käynnissä, toimi varovasti. Varo koneesta nousevaa kuumaa höyryä tai sen sisältä roiskuvaa kuumaa vettä.
- ⚠ Älä käynnistä rikkoutunutta tai vahingoittunutta tuotetta. Irrota tuote pistorasiasta (tai irrota kyseisen pistorasian sulake), sulje vesihana ja kutsu valtuutetun huollon edustaja.

**!** Älä aseta tulenlähteitä (kuten palavia kynttilöitä tai savukkeita) tuotteen päälle tai lähelle. Älä pidä palavia/syttyviä aineita tuotteen lähellä.

**!** Älä kipeä tuotteen päälle.

- Irrota tuote pistorasiasta ja sulje vesihana, jos et aio käyttää sitä pitkään aikaan.

## **Huoltoon ja puhdistamiseen liittyviä turvallisuusohjeita**

**!** Älä pese tuotetta kastelemalla sitä.

**!** Älä käytä teräviä tai hankaavia välineitä tuotteen puhdistukseen. Älä käytä kodinpuhdistusaineita, pesuainetta, kaasua, bensiiniä, tinneriä, alkoholia, lakkaa tai muita vastaavia aineita.

**HUOMAUTUS** Muista asentaa tuotteen suodatin takaisin paikalleen puhdistuksen jälkeen. Muussa tapauksessa pumput tukkiutuvat vahingoittaen tuotetta.

## **Sisävalot**

**!** Tuotteen mallista riippuen kutsu valtuutetun huollon edustaja, kun sisävalojen LED-elementti/polttimo on tarpeen vaihtaa.

## **2- Ympäristöä koskevia ohjeita**

### **WEEE-direktiivin noudattaminen ja tuotteen hävittäminen romuna**

Tämä tuote noudattaa EU:n SER-direktiiviä (2012/19/EU). Tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (SER) luokittelusymboli.



Symboli tarkoittaa, ettei käytöstä poistettua tuotetta saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Käytön jälkeen laite täytyy toimittaa

viralliseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspaikkaan. Selvitä keräyspaikkojen sijainnit paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä, jolta tuote on ostettu. Kotitalouksilla on tärkeä tehtävä vanhojen kodinkoneiden toimituksessa kierrätykseen. Käytettyjen koneiden asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle mahdollisesti aiheutuvia kielteisiä vaikutuksia.

### **RoHS-direktiivin noudattaminen**

Ostamasi tuote noudattaa EU:n RoHS-direktiiviä (2011/65/EU). Se ei sisällä direktiivissä mainittuja haitallisia ja kiellettyjä aineita.

## Tietoja pakkauksesta



Tuotteen  
pakkausmateriaalit on  
mahdollista kierrättää, ja  
ne on valmistettu

sovellettavien kansallisten  
ympäristömääräysten mukaisesti.

Älä hävitä pakkausmateriaaleja  
kotitalousjätteen tai muun jätteen  
mukana. Vie ne paikallisten  
viranomaisten ilmoittamiin  
pakkausjätteen keruupisteisiin.

## Huomautus testauslaitoksille:

Suorituskykytesteihin tarvittavat tiedot toimitetaan pyynnöstä. Pyyntöjä voi lähettää sähköpostitse seuraavaan osoitteeseen:

**dishwasher@standardloading.com**

Pyynnön yhteydessä tulee ilmoittaa testattavan tuotteen koodi, varastonumero ja sarjanumero sekä pyytäjän yhteystiedot. Tuotteen koodi, varastonumero ja sarjanumero on mahdollisesti merkitty tyyppikilpeen luukun sivureunassa.

## Standardien ja testitietojen noudattaminen / EY-

### vaatimustenmukaisuusvakuutus

**CE** Tämän tuotteen kehitys-, tuotanto- ja myyntivaiheissa noudatetaan kaikkien oleellisten Euroopan yhteisön asetusten turvallisuusmääräyksiä. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EY, IEC 60436 / EN 60436

- i** Tuotetietokantaan tallennettuja mallitietoja voi tarkastella siirtymällä seuraavalle verkkosivulle ja hakemalla energiamerkinnässä ilmoitettua mallimerkintää (\*).

<https://eprel.ec.europa.eu/>



**ENERGY**



XXXXXXXXXX (\*)

**A**

## Tekniset tiedot

Suurin pesukapasiteetti (katso energiamerkintä sekä Ohjelmatiedot ja keskimääräiset kulutusarvot -taulukko pikaoppaasta.)

Korkeus (katso asennustiedot asennusasiakirjasta)

Leveys: 60

Syvyys: 57

Tulojännite: 220–240 V, 50 Hz \*

Kokonaisteho 1 800 – 2 100 W \*

Lämmitinteho: 1 800 W \*

Kokonaisvirta: 10 A \*

Pumpputeho: 90 –125 W \*

Tyhjennispumpun teho: 30 W \*

\* Katso yksityiskohtaiset sähkötekniset arvot koneen luukun tyyppikilvestä.

Vedenpaine 0,3–10 bar

(= 3–100 N/cm<sup>2</sup> = 0,03–1,0 Mpa)

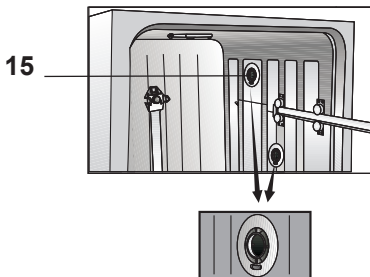
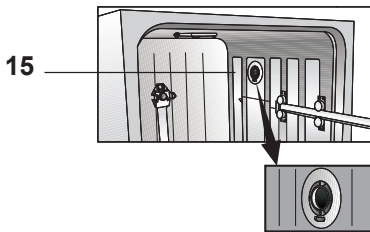
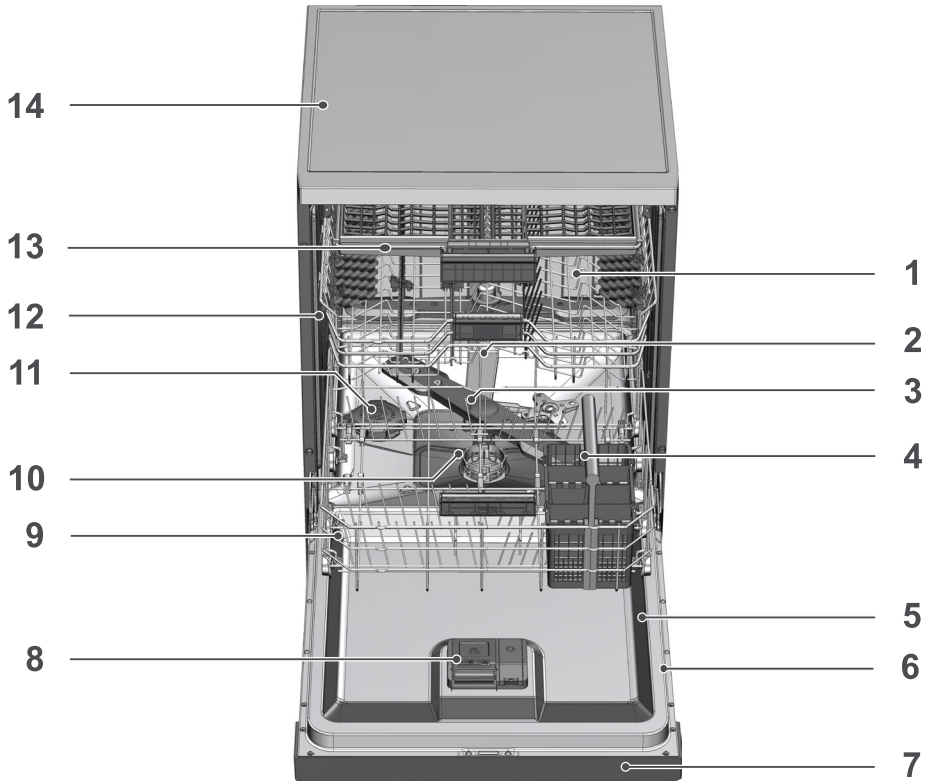
- i** Teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman etukäteisilmoitusta tuotteen laadun parantamiseksi.

- i** Tässä oppaassa annetut luvut ovat viitteellisiä, eivätkä ne välttämättä vastaa tuotetta täsmälleen.

- i** Tuotteen merkinnoissa tai tuotteen mukana toimitetuissa painetuissa asiakirjoissa esitetyt arvot on määritetty laboratorioissa asiaankuuluvien standardien perusteella. Nämä arvot voivat muuttua riippuen tuotteen käytöstä ja ympäristön olosuhteista.

## 3-Astianpesukoneesi

### Yleiskatsaus



1. Yläkori
2. Ylempi suihkuvarsi
3. Alempi suihkuvarsi
4. Ruokailuvälinekori (riippuu mallista)
5. Ovi
6. Luokituskyltti
7. Säästöpaneeli
8. Pesuainelokero
9. Alakori
10. Suodattimet
11. Suolasäiliön kansi
12. Yläkorin kisko
13. Ylempi ruokailuvälinekori (riippuu mallista)
14. Yläpuolen kansi (riippuu mallista)
15. Sähkötuuletinjärjestelmä (riippuu mallista)

## 4-Asennus

 Lue ensin Turvallisuusohjeita-osio! Asennus tulee aina antaa valmistajan, valtuutetun huollon edustajan tai maahantuojaan ilmoittaman pätevän henkilön tehtäväksi. Kun valmistelet tuotetta käyttöä varten, varmista, että sähkö-, tulovesi- ja poistovesijärjestelmät ovat asianmukaiset, ja kutsu sitten valtuutetun huollon edustaja. Jos ne eivät vastaa tuotteen vaatimuksia, kutsu pätevä asentaja ja putkimies tekemään tarvittavat muutokset.

 Asiakas on vastuussa asennuspaikan valmistelusta sekä sähkö-, tulovesi- ja poistovesikytkentöjen asennuksista.

 Asennus ja sähkökytkentöjen tekeminen tulee antaa valtuutetun huollon edustajan tehtäväksi. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat valtuuttamattomien henkilöiden suorittamista toimenpiteistä.

 Ennen asennusta tarkista, onko tuotteessa vikoja. Jos tuote on vahingoittunut, älä asennuta sitä. Vahingoittuneet tuotteet aiheuttavat turvallisuusriskejä.

 Varmista, että tulo- ja poistovesiletkut eivät taitu, jää puristuksiin tai painaudu rikki, kun työnnetät tuotetta paikalleen asennuksen tai puhdistuksen jälkeen.

 Koneen etuosaa ei voi irrottaa vapaasti seisovissa tai tason alle asennettavissa malleissa. Sen tekeminen mitätöi takuun.

Kun sijoitat tuotetta paikalleen, varo ettet vahingoita esimerkiksi lattiaa, seiniä tai putkistoja. Älä pidä kiinni luukusta tai paneelista siirtäessäsi tuotetta.

## Sopiva asennuspaikka

 Tuotteen asennuspaikassa ei saa olla lukittavaa liuku- tai saranaovea, joka rajoittaa tuotteen luukun avautumista.

 Valitse asennuspaikka, jossa koneen täyttäminen ja tyhjentäminen onnistuu nopeasti ja vaivattomasti.

- Sijoita tuote kiinteälle, tasaiselle lattiapinnalle, jolla on riittävä kantavuus. Tuote täytyy asentaa tasaiselle pinnalle, jotta sen luukku pääsee sulkeutumaan tiiviisti oikein.
- Älä asenna tuotetta paikkaan, jonka lämpötila voi laskea alle 0 °C:seen.
- Sijoita tuote kovalle lattiapinnalle. Älä sijoita tuotetta pitkänukkaisen maton tai vastaavan alustan päälle.

 Älä aseta tuotetta virtajohdon päälle.

- Valitse asennuspaikka, jossa koneen täyttäminen ja tyhjentäminen onnistuu nopeasti ja vaivattomasti.
- Asenna tuote tulo- ja poistovesiliitännöiden lähelle. Asennuspaikkaa valitessasi huomioi, että paikkaa ei vaihdeta enää kytkentöjen tekemisen jälkeen.

## Tulovesiliitäntä

 Suosittelemme suodattimen asentamista tulovesiliitännään, jotta vesiliitännästä ei pääse likaa (hiekkaa, savea tai ruostetta) vaurioittamaan konetta tai astioita.

**Tuloveden enimmäislämpötila: enintään 25 °C (60 °C, jos tuote on varustettu Aquasafe+- tai -järjestelmällä; ks. - Aquasafe+- ja -järjestelmiä koskeva osio).**

Astianpesukonetta ei saa kytkeä avoimiin lämminvesilaitteisiin tai läpivirtauslämmittimiin.

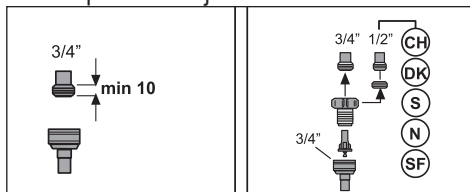


**HUOMAUTUS** Älä käytä uuden tuotteen kanssa vanhaa tai käytettyä tulovesiletkua. Käytä tuotteen mukana toimitettua uutta tulovesiletkua. Älä jatka letkuja.

**HUOMAUTUS** Kytke tulovesiletku suoraan vesihanaan. Hanasta tulevan paineen tulee olla vähintään 0,3 bar ja enintään 10 bar. Jos vedenpaine on yli 10 bar, letkun ja hanan välille on asennettava paineenalennusventtiili.

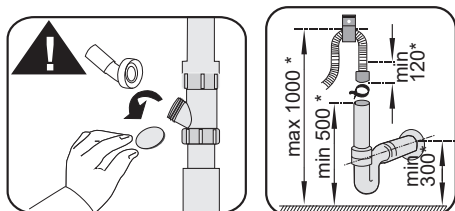
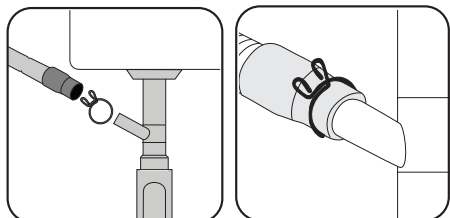
**HUOMAUTUS** Tulo- ja poistovesiletkut tulee kiinnittää tiiviisti, eivätkä ne saa vahingoittua.

**HUOMAUTUS** Kun kytkennät on tehty, avaa vesihanat kokonaan ja tarkista kokoonpano vuotojen varalta.



## Poistovesiliitäntä

Poistovesiletku voidaan kytkeä suoraan viemäriaukkoon tai pesualtaan poistoputkeen. Katso yksityiskohtaiset tiedot koneen mukana toimitetusta asennusoppaasta.



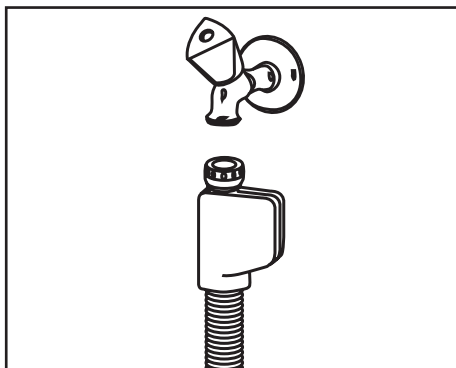
\* mm

## Aquasafe+

(mallikohtainen)

Aquasafe+ on järjestelmä, joka antaa suojaa tulovesiletkun vuodoilta.

Järjestelmän venttiilirasian altistumista vedelle tulee välttää, jotta sähköjärjestelmä ei vahingoitu.



**!** Letkusarja sisältää sähköliitäntöjä ja -osia, joten letkua ei saa koskaan lyhentää tai jatkaa jatkoletkuilla.

**!** Jos Aquasafe+ vahingoittuu, irrota tuote pistorasiasta ja kutsu valtuutetun huollon edustaja.

-  Poistoletku täytyy kytkeä viemärijärjestelmään, eikä se saa olla yhteydessä pintaveteen.

## Jalkojen säätäminen

Jos tuotteen luukku ei sulkeudu oikein tai jos tuote heilahtaa, kun sitä työnnetään kevyesti, tuotteen jalkoja on tarpeen säätää. Säädä jalkoja tuotteen mukana toimitetussa asennusoppaassa esitetyllä tavalla.

-  Jos astianpesukoneen luukkua ei ole säädetty oikein, höyryä voi päästä pakenemaan koneesta. Kuuma höyry voi aiheuttaa vakavia palovammoja ja henkilövahinkoja sekä vahingoittaa kalusteita.

## Sähkökytkentä

-  Kytke tuote sulakkeella suojattuun maadoitettuun pistorasiaan, joka vastaa Tekniset tiedot -osion taulukossa kuvattuja arvoja. Yrityksemme ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen käytöstä ilman paikallisten määräysten mukaista maadoitusta.

- Kytkenän tulee täyttää kansalliset määräykset.
- Virtajohtoon pistotulpan on oltava helposti saavutettavissa asennuksen jälkeen.
- Kytke tuote 16 A:n sulakkeella suojattuun maadoitettuun pistorasiaan.
- Ilmoitetun jännitteen tulee vastata verkkovirran jännitettä.

-  Älä käytä kytkentöihin jatkojohtoja tai jakopistorasioita.

-  Jos virtajohto on vahingoittunut, valtuutetun huollon edustajan tulee vaihtaa se uuteen.

# 5- Alkuvalmistelut

**i** Lue ensin Turvallisuusohjeita-osio!

## Energiansäästövinkejä

Noudattamalla seuraavia ohjeita voit käyttää tätä tuotetta ekologisesti ja energiatehokkaasti.  
Pyyhi isoimmat ruuantähteet astioista ennen kuin asetat ne astianpesukoneeseen.

**i** Astioiden esihuuhtelua ennen astianpesukoneeseen laittamista ei suositella, sillä se lisää veden ja energian kulutusta.

**i** Astianpesu kotitalouspesukoneessa kuluttaa usein vähemmän energiaa ja vettä kuin astianpesu käsin, kun kotitalouspesukonetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Käynnistä kone vasta kun se on kokonaan täynnä.

Kun valitset sopivaa pesuohjelmaa, tutustu pikaoppaan taulukkoon Ohjelmatiedot ja keskimääräiset kulutusarvot.

Älä käytä pesuainetta enempää kuin pesuainepakkauksessa suositellaan.

## Vedenpehmennysjärjestelmä

Tässä tuotteessa on vedenpehmennysjärjestelmä, joka vähentää tuloveden kovuutta. Järjestelmä pehmentää tuloveden tasolle, jolla vaadittu puhtaustaso saavutetaan.

**i** Vesijohtoveden kovuutta tulee pehmentää jos se on yli 7° dH. Muuten ionit joista veden kovuus aiheutuu kerääntyvät astioiden pinnoille ja voivat vaikuttaa haitallisesti tuotteen pesu-, kiilto- ja kuivaustulokseen.

## Vedenpehmennysjärjestelmän säätäminen

Oikein säädetty vedenpehmennysjärjestelmä parantaa pesutehoa.

**i** Lue pikaoppaan kohta Vedenpehmennysjärjestelmän säätäminen ennen tätä osiota!

Vedenpehmennysjärjestelmän virkistys voidaan suorittaa kaikissa pesuohjelmissa kuivausvaiheessa. Virkistys kasvattaa pesuohjelman kestoa, energiankulutusta ja vedenkulutusta.

Virkistysprosessin virkistysjakson suoritustiheys, pesuohjelman keston enimmäislisäys sekä veden ja energian kulutus on esitetty oheisessa taulukossa Eco 50°C -ohjelman vedenkulutuksen perusteella, kun pesukonetta käytetään vakio-olosuhteissa Eco 50°C -pesuohjelmalla veden kovuuden ollessa 14 dH:

| Eco 50°C<br>-pesuohjelman<br>vedenkulutus (l) | Virkistystiheys ....<br>pesuohjelmaa | Keston<br>lisäys (min) | Vedenkulutuksen<br>lisäys (l) | Energiankulutuksen<br>lisäys (kWh) |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| 12,3–<br>14,7                                 | 5                                    | 5                      | 3,0                           | 0,05                               |
| 9,6–12,2                                      | 6                                    | 5                      | 3,0                           | 0,05                               |
| 9,0–9,5                                       | 7                                    | 5                      | 3,0                           | 0,05                               |
| 8,0–9,0                                       | 8                                    | 5                      | 3,0                           | 0,05                               |
| 7,0–7,9                                       | 9                                    | 5                      | 3,0                           | 0,05                               |

Astianpesukoneen vedenkulutus Eco 50°C -pesuohjelmalla on kuvattu pikaoppaan taulukossa Ohjelmatiedot ja keskimääräiset kulutusarvot.

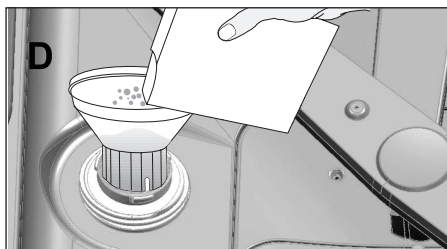
## Suolan lisääminen

Veden pehennysjärjestelmä tulee virkistää jotta tuote toimii samalla suorituskvyyllä jatkuvasti. Tähän tarkoitukseen käytetään astianpesusuolaa.

- i** Käytä koneessa vain erityisesti astianpesukoneille tarkoitettua vedenpehennysuolaa.
  - i** On suositeltavaa käyttää rakeista tai jauhemaista pehennysuolaa vedenpehennysjärjestelmän kanssa. Älä käytä suolaa, joka ei liukene veteen kokonaan, kuten ruokasuolaa tai vuorisuolaa. Muussa tapauksessa järjestelmän suorituskvyy voi alentua aikojen kuluessa.
  - i** Suolasäiliö täyttyy vedellä, kun käynnistät koneen. Tämän vuoksi, lisää suolaa ennen koneen käynnistämistä.
1. Irrota ensin alempi kori, jotta voit lisätä pehennysuolaa.
  2. Avaa suolasäiliön kansi kääntämällä sitä vastapäivään (A).



3. Kun käytät konetta ensimmäisen kerran, lisää suolavesisäiliöön 1 litra vettä.
4. Täytä suolasäiliö suolalla suppilon avulla (D). Voit nopeuttaa suolan liukenemista sekoittamalla vesi-suolaliuosta lusikalla.



- i** Suolasäiliöön mahtuu noin 2 kg pehennysuolaa.
5. Kun säiliö on täynnä, aseta kansi takaisin paikalleen ja kiristä se.
- i** Suola on lisättävä juuri ennen koneen käynnistämistä. Näin varmistetaan, että ylivuotava suolavesi huuhtoutuu välittömästi eikä aiheuta koneeseen syöpymisriskiä. Jos konetta ei ole tarkoitus käyttää astianpesuun heti, aja se tyhjänä käyttäen lyhyintä ohjelmaa.
  - i** Koska eri suolamerkkien raekoot vaihtelevat ja myös veden kovuuksissa voi olla eroja, suolan liukenemiseen voi mennä pari tuntia. Siksi suolan merkivalo palaa edelleen jonkin aikaa sen jälkeen kun koneeseen on lisätty suolaa.

## Pesuaine

Voit käyttää jauhemaista, tablettimuotoista tai nestemäistä/geelimäistä pesuainetta pesukoneessa.

- ⚠** Käytä vain erityisesti astianpesukoneille tarkoitettua pesuainetta. Suosittelemme, että et käytä klooria tai fosfaatteja sisältäviä pesuaineita, sillä ne ovat haitallisia ympäristölle.

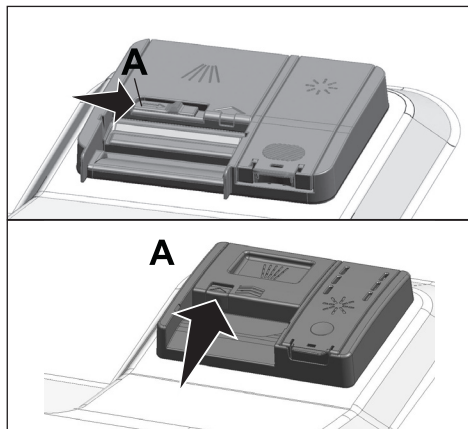
## Pesuaineen lisääminen

- i** Kiinnitä huomiota varoituksiin pesuainepakkauksissa saadaksesi paremman pesu- ja kuivaustuloksen. Ota yhteyttä pesuvalmistajaan saadaksesi lisätietoja asiasta.

**⚠** Älä laita liuottimia pesuainelokeroon.  
Räjähdysvaara!

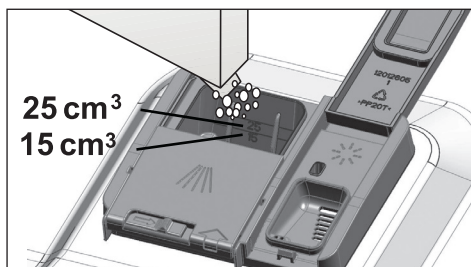
Lisää pesuainetta pesuainelokeroon juuri ennen koneen käynnistämistä alla olevien ohjeiden mukaisesti.

1. Työnnä salpaa oikealle, niin pesuainelokeron kansi (A) avautuu. (riippuu mallista)

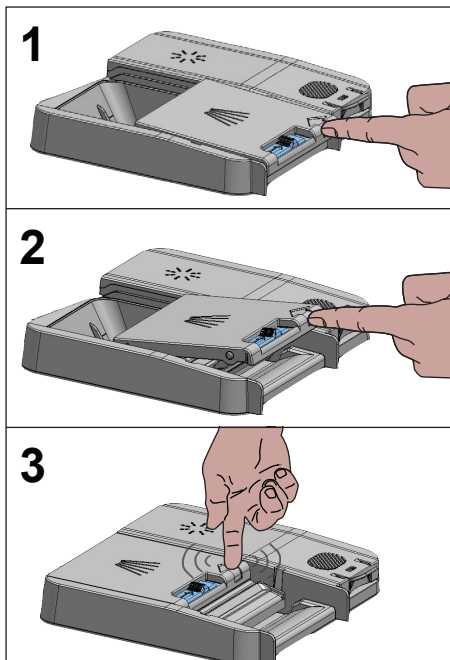


2. Laita suositeltu määrä jauhemaista, nestemäistä/geelimäistä tai tablettimuotoista pesuainetta pesuainelokeroon.

**i** Pesuainelokeron sisällä on tasomerkinnät, joiden avulla voit annostella tarvittavan määrän jauhemaista pesuainetta. Lokeroon mahtuu enintään 45 cm<sup>3</sup> pesuainetta. Annostele pesuainetta pesuainelokeron 15 cm<sup>3</sup> tai 25 cm<sup>3</sup> merkkiin asti riippuen koneen täyttö- ja/tai astioiden likaantumistasesta. Yksi tabletti on tarpeeksi käytettäessä pesuainetabletteja.



3. Työnnä pesuainelokeron kansi takaisin kiinni. Kuulet "napsahduksen" kannen mennessä kiinni.

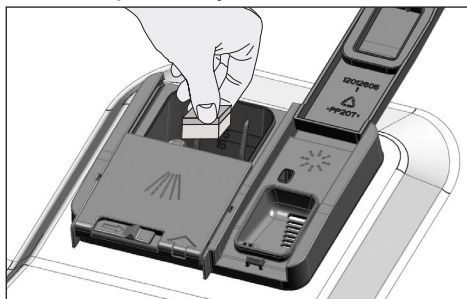


**i** Käytä jauhemaista pesuainetta lyhyissä ohjelmissa ilman esipesua sillä tabletin liukoisuus vaihtelee lämpötilasta ja pesuajasta riippuen.

## Tablettimuotoinen pesuaine

Tavanomaisten pesuainetablettien lisäksi, saatavilla on myös pesuainetabletteja jotka sisältävät pehmennyssuolan ja/tai huuhteluaineen. Jotkin tablettimuotoiset pesuaineet sisältävät lisäksi erityisiä kemikaaleja kuten lasinsuoja-aineen ja teräksenhoitoaineen. Nämä tabletit toimivat tiettyyn veden kovuustasoon asti (21° dH). Pehmennyssuolaa ja huuhteluainetta pitää myös käyttää yhdessä pesuaineen kanssa, jos veden kovuustaso on yli edellä mainitun raja-arvon.

- i** Paras pesutulos saadaan käyttämällä astianpesukoneessa erikseen pesuainetta, huuhtelukirkastetta ja vedenpehmennyssuolaa.



- i** Noudata pesuainevalmistajan pakkauksessa olevia ohjeita tablettimuotoista pesuainetta käytettäessä.
- i** Ota yhteys pesuaineen valmistajaan, jos astiat ovat märkiä ja/tai huomaat kalkkitahroja etenkin lasiastioissa pesuohjelman loputtua, jos käytät pesutablettia.

## Jos vaihdat pesutablettista pesujauheeseen:

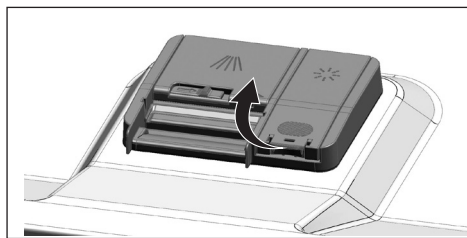
1. Varmista, että suola- ja huuhtelukirkastesäiliöt ovat täynnä.
2. Aseta veden kovuus korkeimmalle tasolle ja aja pesuohjelma tyhjänä.

3. Kun konetta on käytetty tyhjänä, tarkista ohjeet käyttöoppaasta ja säädä veden kovuustaso vesilähteen mukaan.
4. Valitse asianmukaiset huuhtelukirkasteen asetukset.

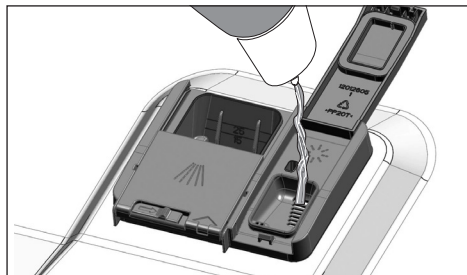
## Huuhtelukirkaste

- i** Pesukoneessa käytettävä huuhtelukirkaste on erikoisyhdistelmä joka pyrkii lisäämään kuivaustehoa ja estää vesi- tai kalkkitahrojen muodostumista astioissa. Tämän vuoksi, ole huolellinen annostellessasi huuhtelukirkastetta huuhtelukirkastesäiliöön ja käytä vain erityisesti astianpesukoneelle tarkoitettuja huuhtelukirkasteita.

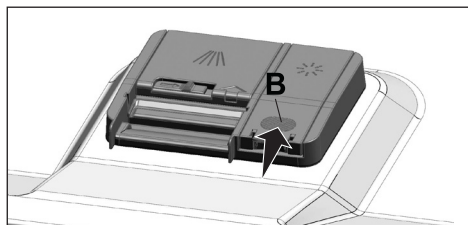
1. Avaa huuhtelukirkastesäiliön kansi painamalla sen salpaa.



2. Täytä säiliö "MAX"-merkin tasolle asti.



3. Sulje säiliön kansi painamalla kevyesti merkin (B) kohdalta.



4. Jos astioissa on tahroja pesun jälkeen, määrää tulee nostaa ja jos astioista jää sininen vana niitä käsin kuivattaessa, määrää tulee laskea. Annostelijan oletusasetus on 3.

**i** Huuhtelukirkasteen annosteleminen on kuvattu koneen käyttöä koskevassa osiossa kohdassa "huuhtelukirkasteen määrän annosteleminen".

**i** Jos huuhtelukirkastetta läikkyy säiliön ulkopuolelle, pyyhi se pois. Huuhtelukirkaste joka on vahingossa roiskunut aiheuttaa vaahtoomista ja heikentää pesutulosta.

## Astiat joita ei voida pestä astianpesukoneessa

- Astianpesukoneessa ei saa pestä astioita, joissa on tupakantuhkaa, steariinia, kiillotetta, värjäysaineita, kemikaaleja tms.
- Älä pese astianpesukoneessa hopeaesineitä tai ruokailuvälineitä, joissa on puusta tai luusta valmistetut kädensijat, esineitä, jotka eivät siedä kuumuutta tai kupari- tai tinapinnoitettuja astioita.

**i** Posliiniesineiden koristepainatus sekä alumiini- ja hopeaesineet voivat haalistua tai himmentyä konepesussa samalla tavoin kuin käsinpesussakin. Jotkin herkät lasi- ja kristalliesineet voivat haalistua ajan myötä. Suosittelemme ehdottomasti tarkistamaan, ovatko ruokailuvälineet sopivia pestäviksi astianpesukoneessa.

## Astianpesukoneen lataaminen

Astianpesukoneen kapasiteetista riippuen sen optimaalinen energiankulutus sekä pesu- ja kuivausteho voidaan varmistaa vain asettamalla astiat oikealla tavalla koneeseen.

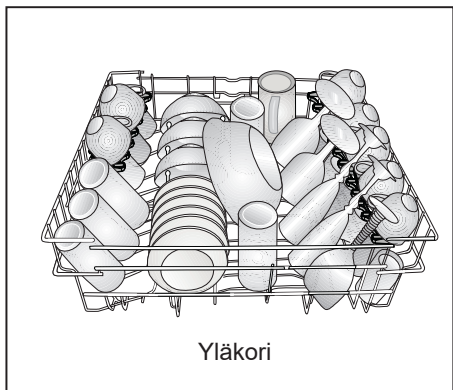
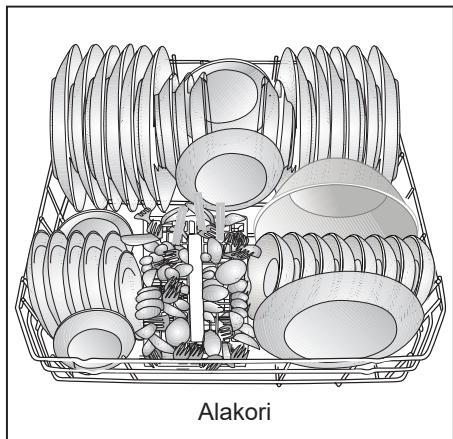
- Pyyhi astioista suurimmat ruokajäämät (luut, siemenet jne) ennen kuin asetat ne astianpesukoneeseen.
- Aseta ohuet ja kapeat esineet mahdollisuuksien mukaan keskelle koria.
- Aseta likaisimmat ja isoimmat esineet alakoriin ja pienemmät, herkemmat ja kevyet esineet yläkoriin.
- Aseta ontot astiat, kuten kulhot, lasit ja kattilat alassuun astianpesukoneeseen. Näin estät vettä kertymästä astioiden sisälle.

**!** Loukkaantumisten estämiseksi kaikki terävät esineet, kuten tarjoiluhaarukka, leipäveitsi jne. on asetettava koriin joko terä alaspäin tai vaaka-asennossa.

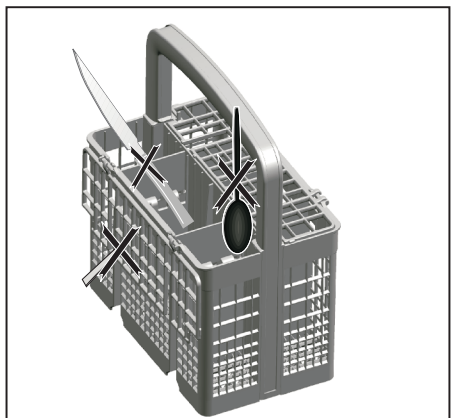
Kun tyhjennät astianpesukonetta, aloita alakorista ja poista astiat yläkorista vasta sen jälkeen.



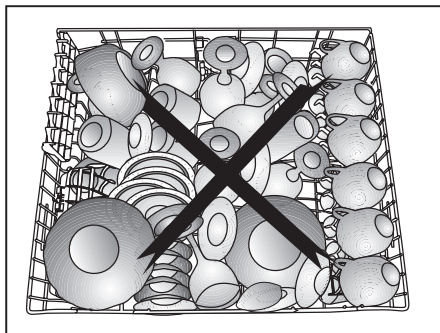
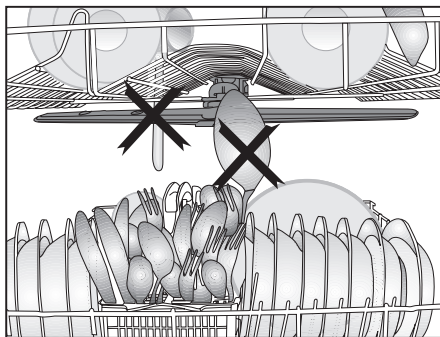
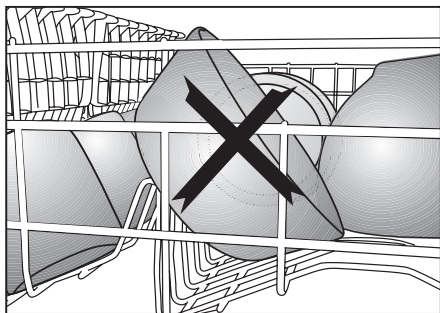
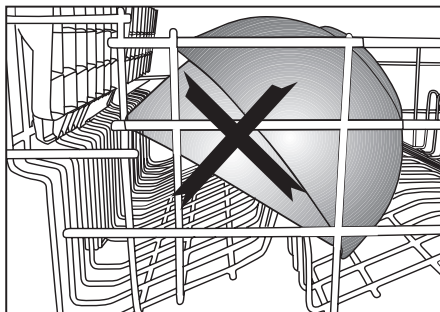
## Astianpesukoneen täyttöehdotuksia



## Astianpesukoneen täyttäminen väärin



## Astianpesukoneen täyttäminen väärin

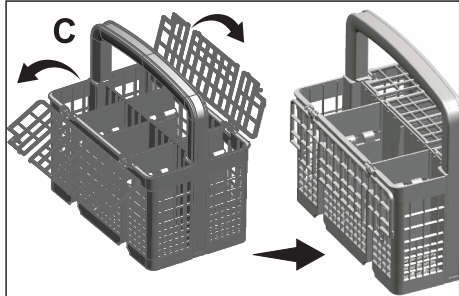
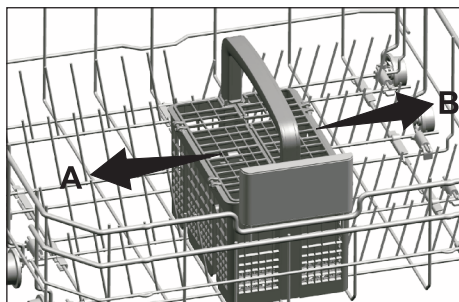




## Ruokailuvälinekori

(mallikohtainen)

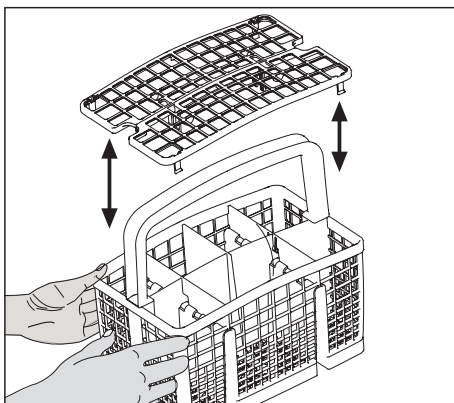
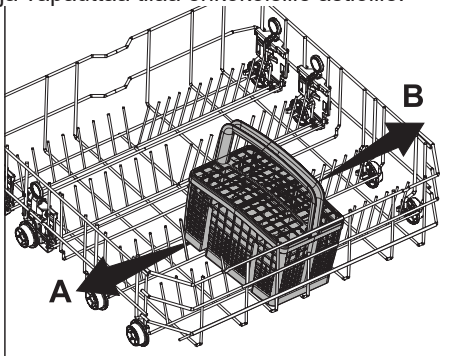
Ruokailuvälinekori on suunniteltu niin, että astiat, esim. veitset, haarukat, lusikat ym. saadaan pestyä mahdollisimman puhtaiksi. Koska ruokailuvälinekorin voi irrottaa (A, B), saat lisää tilaa asettaessasi astioita yläkoriin ja vapautat tilaa erikokoisille astioille.



## Ruokailuvälinekori

(mallikohtainen)

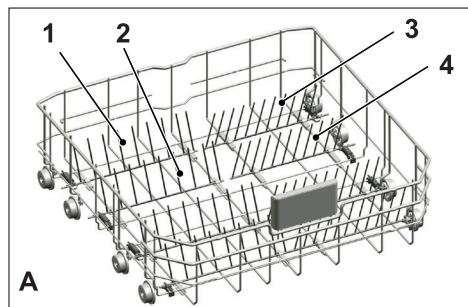
Ruokailuvälinekori on suunniteltu niin, että astiat, esim. veitset, haarukat, lusikat ym. saadaan pestyä mahdollisimman puhtaiksi. Koska ruokailuvälinekorin voi irrottaa (A, B), voit saada lisää tilaa yläkoriin ja vapauttaa tilaa erikokoisille astioille.



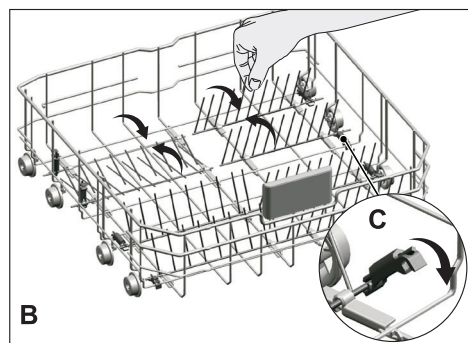
## Koottavat alakorin ritalät

(mallikohtainen)

Kuusiosaiset, astianpesukoneen alakorissa sijaitsevat koottavat ritalät (A) on suunniteltu helpottamaan suurten astioiden kuten kattiloiden ja kulhojen jne. sijoittamista. Voit luoda suurempia tiloja kääntämällä ritalöitä yksitellen tai kaikki kerralla.



Voi asettaa koottavat ritalät vaaka-asentoon tarttumalla ritalään keskeltä ja työntämällä nuolien suuntaan (B). Ritalät saat takaisin pystyasentoon nostamalla ne paikoilleen. Koottavat ritalät naksahtavat takaisin salpaan (C).

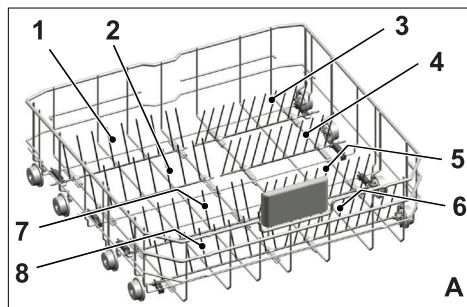


**i** Jos asetat ritalät vaaka-asentoon pitämällä kiinni niiden kärjistä, ne saattavat taipua. Siirrä siksi ritalöitä oikealla tavalla pitämällä kiinni keskeltä varsista ja työntämällä niitä vaaka- tai pystyasentoon nuolen suuntaan.

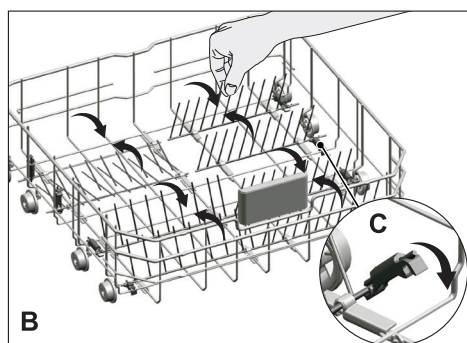
## Koottavat alakorin ritalät

(mallikohtainen)

Kuusiosaiset, astianpesukoneen alakorissa sijaitsevat koottavat ritalät (A) on suunniteltu helpottamaan suurten astioiden kuten kattiloiden ja kulhojen jne. sijoittamista. Voit luoda suurempia tiloja taittelemalla ritalöitä yksitellen tai kaikki kerralla.



Voi asettaa koottavat ritalät vaaka-asentoon tarttumalla ritalään keskeltä ja työntämällä nuolien suuntaan (B). Ritalät saat takaisin pystyasentoon nostamalla ne paikoilleen. Koottavat ritalät naksahtavat takaisin salpaan (C).

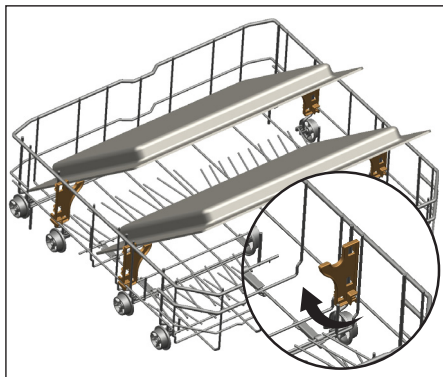


**i** Jos asetat ritalät vaaka-asentoon pitämällä kiinni niiden kärjistä, ne saattavat taipua. Siirrä siksi ritalöitä oikealla tavalla pitämällä kiinni keskeltä varsista ja työntämällä niitä vaaka- tai pystyasentoon nuolen suuntaan.

## Tray Wash -tuet

(mallikohtainen)

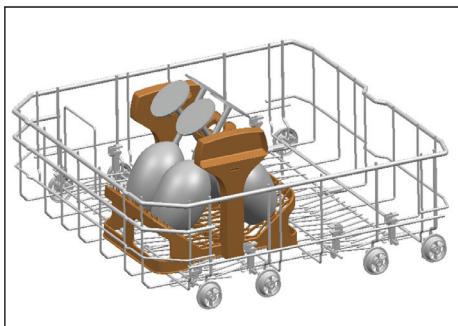
Käytä tukia pestäksesi pellit alakorissa.  
Katso sopiva ohjelma ja toimintovalinta  
lisätoiminnot-osasta.



## SoftTouch Accessory

(mallikohtainen)

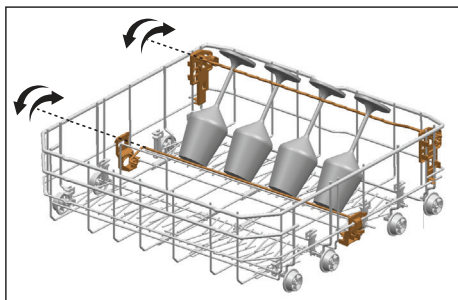
Koneen alakorin SoftTouch Accessory  
mahdollistaa hauraiden lasien turvallisen  
pesemisen koneessa.



## Lower Basket Glass Holder

(mallikohtainen)

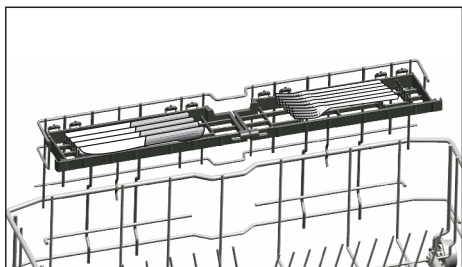
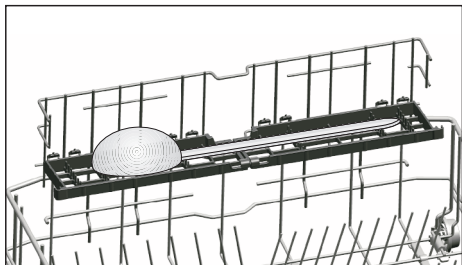
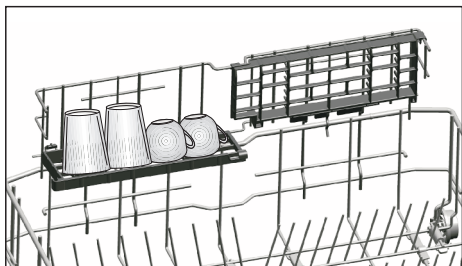
Koneen alakorin Lower Basket Glass  
Holder mahdollistaa suurikokoisten ja  
korkeiden lasien turvallisen pesemisen  
koneessa.



## Alakorin monikäyttöinen / korkeussäädettävä huoltoritilä

(mallikohtainen)

Tämä koneen alakoriin sijoitettu lisävaruste auttaa pesemään helposti pitkiä esineitä kuten pitkäjalkaisia laseja, kauhoja ja leipäveitsiä.

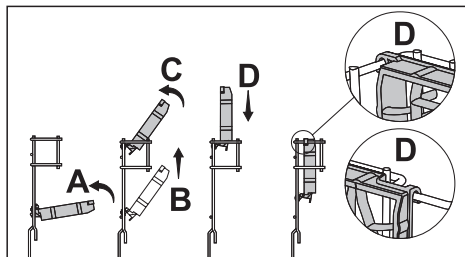


**i** Voit käyttää ritilöitä tarpeen mukaan siirtämällä niitä ala- tai yläasentoon tai sulkemalla ne tehdäkseen lisätilaa alakoriin.

**i** Varmista, ettei suihkuvarsi kosketa ritilöille asetettuja astioita.

Ritilöiden sulkeminen:

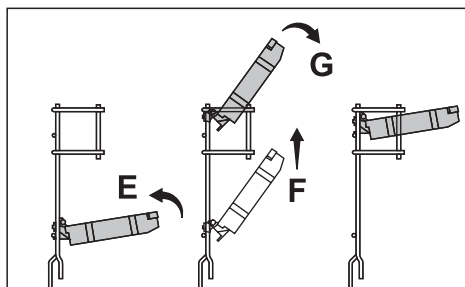
1. Taita ritilä kokoon (A).
2. Liu'uta ritilä ylös (B).
3. Aseta ritilä pystyasentoon (C).
4. Liu'uta ritilä alas ja lukitse se kielekkeillä (D).



**i** Voit avata ritilät samalla menettelyllä käänteisessä järjestyksessä.

Ritilöiden korkeuden säätäminen:

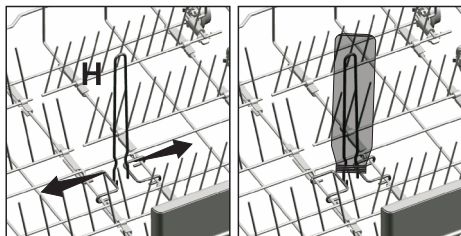
1. Taita ritilä kokoon (E).
2. Liu'uta ritilä ylös (F).
3. Avaa ritilä halutulla tasolla (G).



## Alakorin pulloritilä

(mallikohtainen)

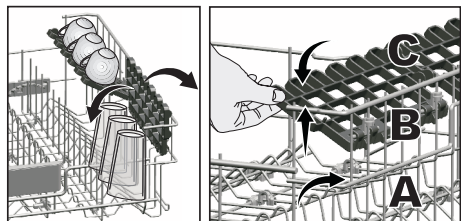
Pulloritilä on suunniteltu pitkien astioiden, joissa on leveä suuaukko, pesemiseen. Voit irrottaa pulloritilän korista, kun se ei ole käytössä, vetämällä sitä molemmilta sivuilta (H).



## Yläkorin korkeussäädettävä ritilä

(mallikohtainen)

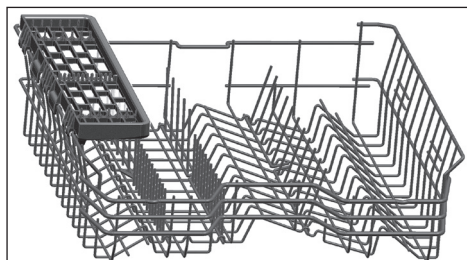
Käytä koneen yläkorin säädettäviä ylä- ja alaosia liu'uttamalla niitä ylös tai alas lasien, kuppien jne. korkeuden mukaan (A, B, C).



## Ylempi monikäyttöinen yleiskori

(mallikohtainen)

Tämän lisävarusteen avulla joka sijaitsee koneesi yläkorissa voit helposti pestä astiat kuten pidemmät kauhat ja leipäveitset.



Voit nostaa ylempään monikäyttöisen yleiskorin irti jos et halua käyttää sitä.



Jos haluat käyttää ylempää monikäyttöistä yleiskoria uudelleen, voit helposti kiinnittää sen yläkorin sivulle.



## Yläkorin korkeuden säätäminen

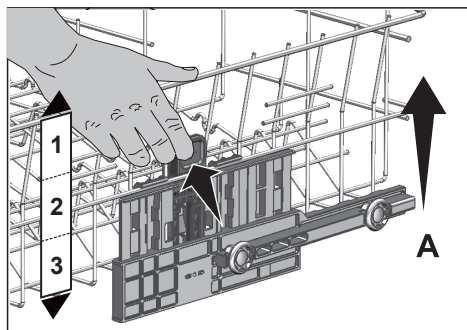
(mallikohtainen)

Ylemmän korin korkeudensäätömekanismi on suunniteltu siten että voit käyttää koneen suurta tilaa koneesi ala- tai yläosiossa tarvittaessa säätämällä korkeutta ylös- tai alaspäin korisi ollessa tyhjä tai täynnä.

Tämän mekanismin ansiosta voi käyttää koria kolmessa eri asennossa, eli ala-, keski-, ja yläasennossa (1, 2, 3).

1. Nostaaksesi korin, ota yläkorin piikeistä kiinni molemmin käsin korin ollessa alimmassa asennossa ja vedä ne ylös (A).
2. Kuulet ”napsahduksen” mekanismin vasemmalta ja oikealta puolelta, mikä osoittaa että kori on saavuttanut seuraavan tason. Vapauta kori.

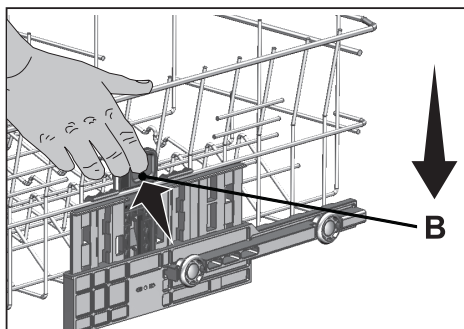
Toista toimenpide jos korkeus ei ole riittävät.



Madaltaaksesi korin, sen ollessa ylimmässä asennossa:

1. Ota kiinni alemman korin piikeistä molemmin käsin, nosta koria hieman ylöspäin ja paina ja vapauta samanaikaisesti salvat kuvan mukaisesti. (B).
2. Laske kori nykyisestä asennosta alemmaksi.
3. Vapauta kori kun sitä on laskettu yksi taso alemmaksi.

Toista toimenpide jos korkeus ei ole riittävät.



- i** Liikkumismekanismi ei välttämättä toimi oikein jos ylempi kori on ylitäytetty tai jos paino ei jakaudu tasaisesti. Raskaamman kuormituksen yhteydessä on vaara että kori putoaa yhden tason alaspäin.
- i** Varmistu siitä että säätömekanismi on samassa asennossa yläkorin vasemmalla sekä oikealla puolella.



## Yläkorin korkeuden säätö

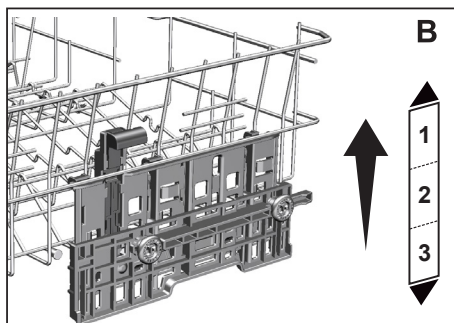
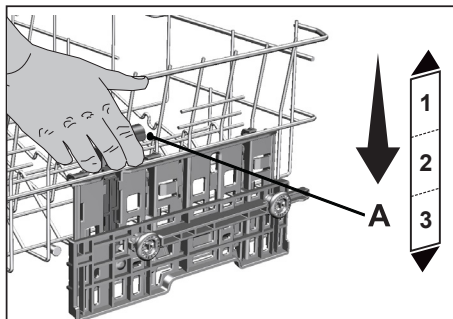
(mallikohtainen)

Yläkorin korkeuden säätömekanismi on suunniteltu niin, että koneen ylä- tai alaosaan voidaan luoda laaja tila säätämällä koria ylös tai alas, riippumatta siitä onko se tyhjä tai täynnä. Tämän mekanismin ansiosta, koria voidaan käyttää kolmessa eri asennossa, ala-, keski- ja yläasennossa.

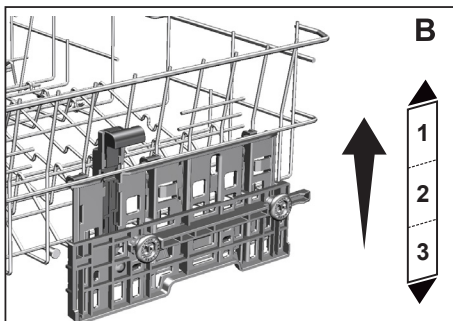
Laske kori seuraavalla tavalla sen ollessa ylimmässä asennossa.

1. Pidä kiinni yläkorin piikeistä ja nosta mekanismin kahvaa ylöspäin, kuten esitetty kuvassa (A).
2. Laske kori seuraavaan alempaan asentoon.
3. Vapauta kori, kun se tarttuu seuraavaan alempaan asentoon.

Toista sama toimenpide, jos korkeus ei ole riittävä.



Toista sama toimenpide, jos korkeus ei ole riittävä.



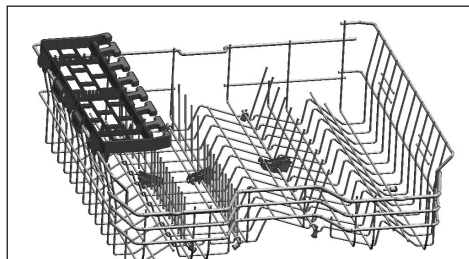
- i** Mekanismi ei ehkä toimi oikein, kun yläkori on ylikuormitettu tai kuorma on epätasapainossa. Se voi pudota seuraavalle alemmalle tasolle, jos se on erityisen raskas.
- i** Varmista, että säätömekanismi yläkorin oikealla ja vasemmalla puolella on

1. Nosta kori pitämällä kiinni se piikeistä ja vedä koria ylöspäin molemmiin käsiin, kun kori on alimmassa asennossa (B).
2. Vapauta kori, kun se tarttuu seuraavaan ylempään asentoon ja "napsahdus" kuuluu oikeasta tai vasemmasta mekanismista.

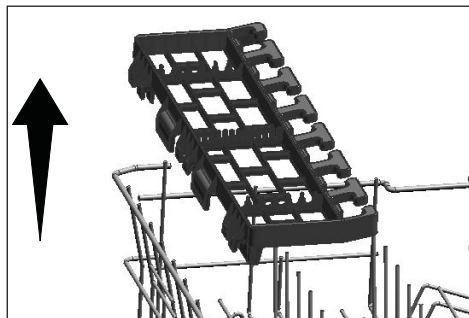
## Yläkorin monitoiminen astiastoteline

(mallikohtainen)

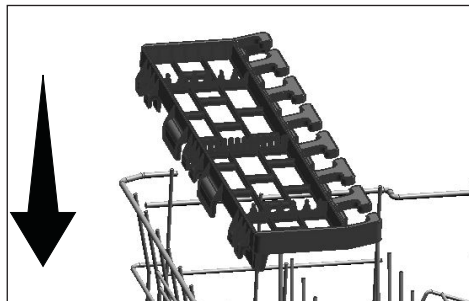
Yläkorin monitoimisen astiastotelineen ansiosta voit täyttää ja pestä pitkiä tarjoiluastioita ja keittiövälineitä helposti. Myös viinilasien kiinnitystila tämän varusteen etuosassa helpottaa varrellisten astioiden sijoittamista yläkoriin.



Voit irrottaa yläkorin monitoimisen astiastotelineen nostamalla sitä ylöspäin, kun sitä ei käytetä.



Kun asennat yläkorin monitoimisen astiastotelineen paikalleen yläkorin laitaan sen käyttämiseksi.



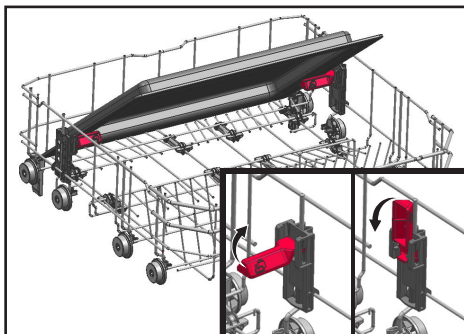
## Tarjotintuki

(mallikohtainen)

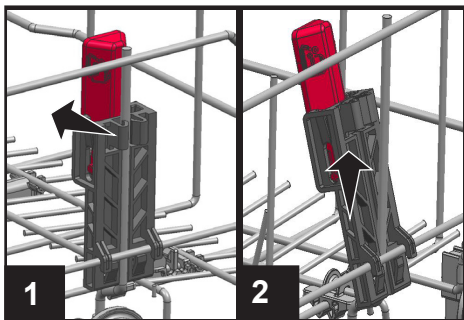
Voit käyttää tarjotintukea tarjottimien pesemiseksi alakorissa.

Katso lisätietoja oikean ohjelman ja toiminnon valitsemiseksi Lisätoiminnot osasta.

Tämä osa voidaan taittaa alas, kun sitä ei käytetä astioiden sijoittamisen helpottamiseksi.



Osa voidaan myös poistaa tarvittaessa, kuten esitetty kuvissa 1 ja 2.



**i** Tarjotintuet on poistettava kuvissa 1 ja 2 esitetyllä tavalla suorituskyyntä tarkastustestien aikana, jotka on suoritettava standardien mukaan.

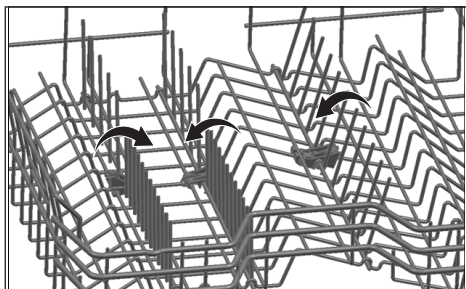


## Kokoon menevät ylemmän korin piikit

(mallikohtainen)

Voit käyttää kokoontaitettavia piikkejä kun tarvitset suuremman tilan astioille astianpesukoneen yläkorissa.

Kaada kokoon menevät piikit vaakatasoon, tartu piikkeihin keskeltä ja työnnä kuvassa olevien nuolien suuntaan. Aseta isot astiat näin saatuun lisätilaan. Piikit voi nostaa takaisin pystyyn helposti nostamalla ne ylös.



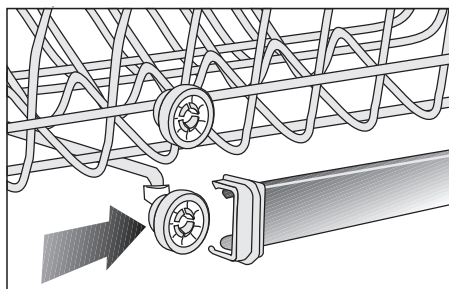
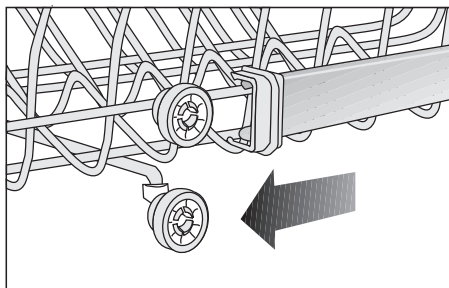
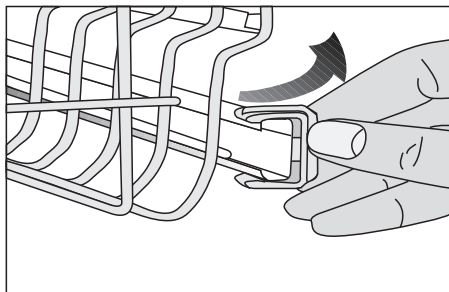
**i** Piikkien kaataminen vaakatasoon kärjistä kiinni pitäen voi aiheuttaa niiden vääntymisen. Tämän vuoksi, ota kiinni piikkien kannoista kaataaksesi tai nostaaksesi ne vaaka- tai pystyyn.

## Tyhjän yläkorin korkeuden säätäminen

(mallikohtainen)

Voit säätää yläkorin korkeutta pestävien astioiden korkeuden mukaan. Muuta korin korkeutta korin pyörien avulla.

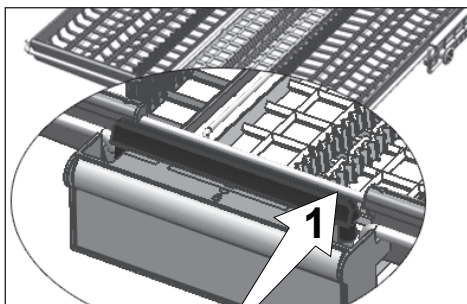
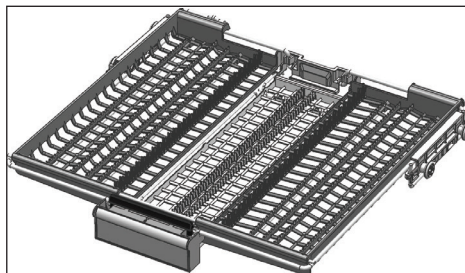
1. Käännä yläkorin kiskojen topparit alas päin.
2. Irrota kori.
3. Muuta pyörien paikkaa, aseta kori kiskoon ja sulje topparit.



## Ylempi ruokailuvälinekori

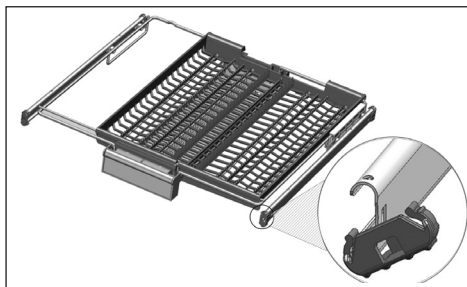
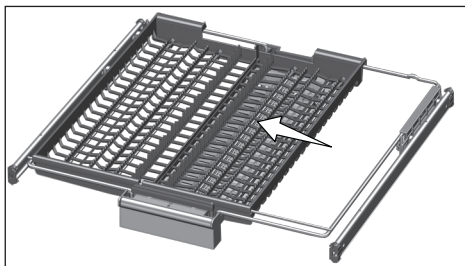
(mallikohtainen)

Ylempi ruokailuvälinekori on suunniteltu ruokailuvälineiden kuten haarukoiden, lusikoiden jne. pesemistä varten asettamalla ne korin ristikon väliin.



Malleissa jotka sisältävät osittaisen siirto-ominaisuuden, kahvassa olevan painikkeen (1) avulla voit siirtää keskikorin alempaan asentoon jolloin järjestelmä voidaan avata. Näin vasenta ja oikeaa sivukoria voidaan käyttää erikseen.

Sivukorien irrottamisen mahdollistaman vapaan tilan avulla yläkori voidaan täyttää pitkillä astioilla.

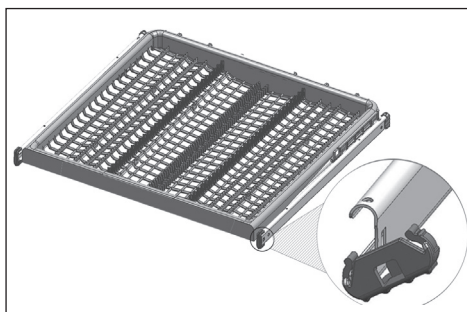


Keskimmäisen korin ollessa alimmassa tasossa, voit täyttää sen pitkillä/korkeilla astioille kuten kahvikupit, kauhat jne. Sivukorien nojatessa kahteen sivuseinään, kahvaa voi vetää, jotta keskimmäistä koria voidaan nostaa ja järjestelmä voidaan lukita.

## Ylempi ruokailuvälinekori

(mallikohtainen)

Ylempi ruokailuvälinekori on suunniteltu ruokailuvälineiden kuten haarukoiden, lusikoiden jne. pesemistä varten asettamalla ne korin ristikon väliin.



## 6- Laitteen käyttö

 Lue ensin Turvallisuusohjeita-osio!

 Lue pikaopas ennen tätä osiota.

### Näppäimet

#### Päälle/Pois-näppäin

Näppäintä käytetään astianpesukoneen käynnistämiseen.

Kone kytkeytyy päälle säästöohjelmalla Päällä-tilassa ja säästöohjelman numero näkyy ohjelmailmaisimessa. Pois-asennossa näytön merkkivalot sammuvat.

#### Käynnistys / Tauko / Peruutus -näppäin

Käytetään valitun ohjelman tai toiminnon käynnistämiseen, keskeyttämiseen tai peruuttamiseen.

#### Ohjelman valintänäppäimet

Käytetään "Ohjelmatiedot ja keskimääräiset kulutusarvot"-taulukosta valittujen pesuohjelmien valintaan.

#### Viivästetty käynnistys -näppäin

Tee aikaviivasetukset painamalla tätä painiketta.

### Koneen käyttövalmistelut

1. Avaa astianpesukoneen luukku.
2. Aseta astiat käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.
3. Varmista että ylä- sekä alasiipipyörät pyörivät vapaasti.
4. Lisää riittävä määrä pesuainetta pesuainelokeroon.
5. Tarkasta palavatko suolan ja huuhtelukirkasteen merkkivalot, ja lisää tarvittaessa suolaa ja/tai huuhtelukirkastetta.
6. Sulje astianpesukoneen luukku.

### Ohjelman valinta

1. Käynnistä astianpesukone painamalla Päälle/Pois-painiketta.
2. Valitse pestäville astioille sopiva pesuohjelma "Ohjelmatiedot ja keskimääräiset kulutusarvot"-taulukosta.
3. Paina ohjelman valintänäppäimiä, kunnes valitun ohjelman numero näkyy ohjelman merkkivalossa. Vaihda P+-näppäimellä seuraavaan ohjelmaan ja P- -näppäimellä edelliseen.

### Lisätoiminnot

Astianpesukoneen pesuohjelmat on suunniteltu aikaansaamaan paras puhdistustulos ottamalla huomioon lian tyyppi, likaantumisaste sekä pestävän tiskin ominaisuudet.

Lisätoimintojen tarkoitus on ajan, veden ja energian säästö ja pesutulosten parantaminen.

 Lisätoiminnot voivat aiheuttaa muutoksia ohjelman keston.

 Joitakin lisätoimintoja ei voida käyttää yhdessä.

 Lisätoiminnot eivät sovi kaikille pesuohjelmille. Jos lisätoiminto ei ole yhteensopiva ohjelman kanssa, sen merkkivalo ei aktivoidu.

### Lisätoiminnon lisääminen ohjelmaan:

1. Valitse haluamasi pesuohjelma painamalla ohjelman valintänäppäintä.
2. Jos valitussa pesuohjelmassa on valittu lisätoiminto, sen kuvake näkyy näytössä. Jos toimintopainiketta painetaan uudelleen, kuvake sammuu ja valita on peruutettu.
3. Valinta peruutetaan, jos painat toimintopainiketta uudelleen.

## Puolitäyttötoiminto

(mallikohtaisia)

Painiketta käytetään koneen käyttämiseen vajaatäytöllä.

1. Täytä astianpesukone astioilla haluamaasi tapaan.
2. Kytke kone päälle On/Off-näppäimellä.
3. Valitse haluamasi ohjelma ja paina puolitäytönäppäintä. Puolitäytön merkkivalo syttyy näytössä valitun toiminnon ilmaisimessa.
4. Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistys/Tauko/Peruutus-näppäintä.

**i** Puolitäyttöasetuksella säästät sekä vettä että energiaa samalla, kun käytät laitteen ylä- ja alakoria samanaikaisesti.

## Extra Drying -toiminto

(mallikohtaisia)

Tarjoaa ensiluokkaisen kuivaussuorituskyvyn.

## Fast+ -toiminto

(mallikohtaisia)

Toiminto lyhentää valitun pesujakson aikaa ja pienentää vedenkulutusta ottamalla käyttöön pesun korkeammalla paineella.

## Pesuinetabletin toiminta

(mallikohtaisia)

Monivaikutteiset pesuinetabletit, joissa on merkintä 2in1, 3in1, 4in1, 5in1 jne. mahdollistavat paremman kuivumisen veden kovuudesta riippuen.

Jos valitset pesutablettitoiminnon, syttyy Tablet Detergent –merkkivalo.

**i** Jos olet käyttänyt aiemmassa pesussa Tablet-toiminnallisuutta, on se päällä myös seuraavassa pesuohjelmassa, jonka käynnistät. Jos et halua käyttää

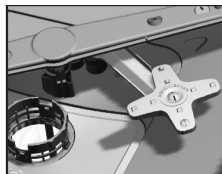
**i** Tablet Detergent –toiminnallisuus voi aiheuttaa muutoksia pesuohjelman kestossa.

## Super Rinse -toiminto

(mallikohtaisia)

Jos käytetyn pesuaineen tyyppistä riippuen ilmenee ongelmia pesuaineen liukenevuuden kanssa, toiminto irrottaa tästä aiheutuvat tahrat astioista ja mahdollistaa optimaalisen huuhtelutuloksen.

## AqualIntense -toiminto



(mallikohtaisia)  
AqualIntense-juoksupyörä, joka sijaitsee alajuoksupyörän alla, auttaa pesemään

hyvin likaiset astian alakorin oikealla puolella. Paremmat tulokset saat asettamalla likaisimmat astiat oikealle eteen.

**i** Älä yritä irrottaa AqualIntense-juoksupyörää!

## TurboWash Toiminto

(mallista riippuen)

Jotta tämä toiminto toimisi, valitse Intensiivinen 70 °C ohjelma ja paina toimintonäppäintä.

## AquaActive toiminto

(mallikohtaisia)

Tämä toiminto käyttää alajuoksupyörää suuremmalla paineella ja nopeudella, jotta pinttynyttä ja kuivunutta likaa sisältävät astiat, kuten kattilat ja uunipellit, saadaan paremmin pestyä.

## IonGuard toiminto

(mallikohtaisia)

Paina paneelin IonGuard-toiminnon painiketta aktivoitaksesi IonGuard-toiminnon. Toiminnon ollessa aktiivinen, järjestelmä on käytössä jaksoittain ja estää liankertymisen aiheuttaman hajujen muodostumisen. Jos toiminto on valittu, se on käytössä, kun astianpesukone on sammutettu ja IonGuard-merkkivalo vilkkuu paneelissa ja tuulettimen ääni kuuluu, joka on normaalia. Järjestelmä on automaattisesti toiminnassa jaksottain, kunnes valinta poistetaan käytöstä.

## Automaattinen tabletti -toiminto

(mallikohtaisia)

Automaattinen tabletti -toiminto tunnistaa yhdistelmätabletin käytön automaattisesti.

- i** Tablettimuotoista pesuainetta käytettäessä kuivausteho kasvaa säädettäessä lämpötilaa ja kestoa vastaavasti.

Tämän ominaisuuden avulla, sinun ei tarvitse painaa mitään painiketta tablettimuotoista pesuainetta käytettäessä. Ominaisuus voidaan asettaa päälle automaattista tunnistamista varten.

### Kytkeäksesi / sammuttaaksesi toiminnon:

1. Kun olet kytkenyt astianpesukoneen päälle, paina samanaikaisesti Aikaviive- ja P+-näppäimiä. Jatka niiden painamista, kunnes laskenta 3, 2, 1 on suoritettu näytössä.
2. Paina P+-näppäintä ja aktivoi a:-asento. Automaattinen pesuaineen tunnistustoiminto on pois käytöstä "a:0"-asennossa ja käytössä "a:1"-asennossa. Aseta haluttu asento painamalla Aikaviive-näppäintä.
3. Tallenna muutokset sammuttamalla laite Päälle/Pois-painikkeella.

## Lattiavallo

### Varoitus, joka ilmaisee laitteen olevan pesuvaiheessa

(mallikohtainen)

Laite heijastaa valon lattiaan pesuprosessin aikana. Valo sammuu, kun pesuprosessi on valmis.

- i** Lattiavallo aktivoituu automaattisesti pesuohjelman käynnistyessä ja palaa ohjelman päättymiseen saakka.

- i** Käyttäjä ei voi perua lattiavalloa.

## Sisävalot

(mallikohtaisia)

Joissakin malleissa on sisävalot, joka valaisevat koneen sisäpuolen, kun luukku avataan.

1. Kun laite on kytketty päälle, paina Aikaviive- ja P/P+ -painikkeita samanaikaisesti. Pidä painikkeet pohjassa, kunnes näytön 3,2,1-laskenta päättyy.
2. Siirry P/P+ -painikkeilla näytön kohtaan L:. Sisävalot ovat poissa päältä, kun näytössä näkyy "L:0" ja päällä, kun näytössä näkyy "L:1". Valitse haluamasi vaihtoehto aikaviivenäppäimellä.
3. Sammuta laite virtapainikkeesta tallentaaksesi muutokset.

## SelfDry

(Mallista riippuen)

"SelfDry" toiminnon ansiosta, koneen kuivaustehokkuus paranee ja virtaa säästetään. Olemassa on kaksi vaihtoehtoa, nimittäin "POIS" ja "PÄÄLLÄ". Voit käyttää alivalikon asetuksia "SelfDry" asetuksia.

Kun tämä toiminto aktivoidaan, koneen luukku avautuu automaattisesti, pesujakson päätyttyä.

- i** Automaattinen luukun avaaminen avaa luukut pesujakson päätyttyä, "luukun avaamisvarsien" ansiosta. Tämä kestää noin 2 minuuttia. Älä sulje luukkuja pakolla, jos sähkökatkos tapahtuu varsien liikkuessa ulos. Toiminto on päätettävä ja varsien palauduttava, kun virta palaa.

- i** SelfDry toiminto voi muuttaa jakson aikaa.

## SelfDry asetusten muuttaminen

1. Paina Viive ja P/P+ näppäimiä samanaikaisesti, kun kone on kytketty päälle. Paina, kunnes aikalaskuri näytöllä 3, 2, 1 on valmis.
2. Paina P / P+ näppäintä ja siirry o: asentoon näytöllä. "o: 0" asento tarkoittaa, että SelfDry toiminto on pois päältä "o: 1" asento tarkoittaa, että se on päällä Valitse haluttu asento viivenäppäimellä.
3. Kytke kone päälle Päälle/pois näppäimellä asetusten tallentamiseksi.

## EverClean Filter

(mallikohtaisia)

Kun otat tämän toiminnon käyttöön, erikoisjärjestelmä puhdistaa mikrosuodattimen pesun jälkeen ja se on käyttövalmiina koneen seuraavaa käyttöä varten. Tämä puhdistusprosessi lisää mikrosuodattimen toiminta-aikaa 2 viikosta 3 kuukauteen tehostaen siten pesusuorituskykyä. Tämän toiminnon käyttö on suositeltavaa jokaisella pesukerralla parhaan pesutuloksen varmistamiseksi.

## Pesuajan ohjelmoiminen

### Aikaviive

Jos alueellasi on käytössä edullinen yö sähkö, voit käyttää aikaviivepainiketta astioiden pesemiseen edullisten tuntien aikana.

Voi viivyttää valitun ohjelman käynnistymistä korkeintaan 24 tuntia. Aikaviivettä ei voi enää asettaa ohjelman käynnistyttyä.

1. Paina aikaviiveen toimintonäppäintä, kun olet valinnut pesuohjelman ja muut lisätoiminnot.
2. Kun painat Aikaviive-näppäintä, näytön tietorivillä näkyy "0:30" ja aikaviiveen merkkivalo alkaa vilkkua.

3. Aseta haluttu aika painamalla Aikaviive-näppäintä. Aika kasvaa 30 minuutin lisäyksinä enintään 6 tuntiin ja sen jälkeen 1 tunnin lisäyksin enintään 24 tuntiin joka kerta, kun painat näppäintä.
4. Aloita aikaviiveen laskenta painamalla Käynnistä/Tauko/Peruuta-näppäintä. Aikaviiveen merkkivalo ja Käynnistä-/Keskeytä-merkkivalo palavat jatkuvasti kunnes jakso on lopussa. Aikaviive näkyy näytön tietorivillä. Valittu ohjelma käynnistyy automaattisesti, kun laskuri on lopussa.

## Asetusten muuttaminen

### aikaviivetoiminnon ollessa käytössä

Kun aikaviivetoiminto on aktiivinen, voit tehdä muutoksia pesuohjelmaan, muihin lisätoimintoihin tai viiveajan kesto.

- i** Ohjelmia ja lisätoimintoja ei voi asettaa/muuttaa ohjelman käynnistyttyä jälkeen.

### Aikaviivetoiminnon peruuttaminen

1. Pidä Käynnistys/Tauko/Peruutus-näppäintä painettuna 3 sekunnin ajan.
  2. Kun Käynnistä/Keskeytä/Peruuta-näppäintä pidetään painettuna, "3", "2", "1" tulee näkyviin näytön tietoriville. Aikaviiveen merkkivalo sammuu peruutustoimenpiteen lopuksi ja aikaviive on peruutettu.
- i** Voit valita ja käynnistää uuden ohjelman peruutettua aikaviivetoiminnon.
  - i** Aikaviivetoimintoa ei voi asettaa sen jälkeen, kun ohjelma on käynnistetty.

## Ohjelman käynnistys

Käynnistä kone valittuasi ohjelman ja lisätoiminnot painamalla Käynnistys/Tauko/Peruutus-näppäintä.

Kun ohjelma alkaa, kuuluu merkkiääni, ja arvioitu jäljellä oleva aika ohjelman

loppuun tulee näkyviin näytön tietoriville. Käynnistyksen/Tauon/Peruutuksen merkkivalo palaa jatkuvasti.

**i** Laite suorittaa vedenpehmennyksen tuloveden kovuusasteen mukaan. Tämän toiminnon vuoksi joidenkin ohjelmien loppupuolella näytetty jäljellä oleva aika voi olla eri, kuin aluksi näytetty. Kokonaisaika voi muuttua myös ohjelman ollessa käynnissä riippuen koneen asennuspaikan lämpötilasta, tuloveden lämpötilasta sekä tiskin määrästä.

**i** Älä avaa astianpesukoneen luukkua koneen ollessa käynnissä. Jos haluat avata luukun, pysäytä kone painamalla Käynnistys/Tauko/Peruutus-näppäintä. Avaa sen jälkeen koneen luukku. Kun avaat luukun, koneesta saattaa tulla höyryä. Ole varovainen. Sulje koneen luukku ja paina uudelleen Käynnistys/Keskeytyks/Peruutus-näppäintä. Ohjelman toiminta jatkuu.

**i** Kone pysyy täysin äänettömänä taukotilassa jonkin aikaa veden poistamiseksi koneesta ja astioista sekä huuhtelukirkasteen poistamiseksi, jonka jälkeen se käynnistyy uudelleen kuivaustilassa.

## Lapsilukko (avain)

Voit estää, etteivät muut ihmiset voi keskeyttää tai muuttaa ohjelmajaksoa ja viiveaikaa astianpesukoneen ollessa päällä.

### Lapsilukon aktivoiminen:

1. Paina lapsilukon (avain) näppäimiä yhtä aikaa 3 sekunnin ajan.
2. "3", "2", "1" on näkyvissä näytön tietorivillä ja näppäinlukko on aktivoitu.

**i** Lapsilukko estää valitun ohjelman tai toimintojen muuttamisen ja ottaa Käynnistys/Pysäytys/Peruutus-näppäimen pois käytöstä.

**i** Lapsilukko ei lukitse koneen luukkua.

**i** Jos kytket koneen pois päältä ohjelman lopussa käyttämällä Päälle/Pois-painiketta, lapsilukko kytkeytyy pois päältä automaattisesti.

**i** Laite sammutetaan automaattisesti virran säästämiseksi ohjelman päätyttyä tai jollei ohjelma ole käynnistynyt.

## Lapsilukon poistaminen käytöstä:

1. Paina lapsilukon (avain) näppäimiä yhtä aikaa 3 sekunnin ajan.
2. "3", "2", "1" on näkyvissä näytön tietorivillä ja näppäinlukko on peruutettu.

## Ohjelman peruuttaminen

1. Paina Käynnistys/Tauko/Peruutus-näppäintä 3 sekunnin ajan ohjelman peruuttamiseksi.
2. Vapauta näppäin, kun Käynnistys/Tauko-merkkivalo alkaa vilkkua. Laite käsittelee ohjelman peruutukseen tarvittavat toiminnot parin minuutin kuluessa.

**i** Laitteessa saattaa olla pesuaine- tai huuhteluainejäämiä ja/tai jäämiä pestävillä astioilla edellisen ohjelman peruutuksen aikaisen vaiheen mukaan.

## Suolan merkkivalo (S)

Tarkista näytön suolan merkkivalosta onko astianpesukoneessa riittävästi pehmennyssuolaa. Suolasäiliö on täytettävä uudelleen aina, kun suolan merkkivalo syttyy koneen näyttöön.

**i** Vedenkovuustason säätäminen on kuvattu vedenpehmennyksjärjestelmän yhteydessä.



## Huuhtelukirkasteen merkkivalo (



Tarkista näytön huuhtelukirkasteen merkkivalosta onko astianpesukoneessa riittävästi huuhtelukirkastetta. Huuhtelukirkasteen annostelija on täytettävä huuhteluaineella uudelleen aina, kun huuhtelukirkasteen merkkivalo tulee koneen näyttöön.

## Huuhtelukirkasteen määrän annosteleminen

1. Kun olet kytkenyt astianpesukoneen päälle, paina samanaikaisesti aikaviive- ja P+/P-näppäimiä. Pidä ne painettuna, kunnes laskuri 3, 2, 1 on valmis näytössä.
2. Paina P+/P siirtyäksesi asentoon P näyttössä.
3. Valitse haluamasi vaihtoehto käyttäen viivetoimintonäppäintä.
4. Tallenna muutokset sammuttamalla laite päälle/pois-näppäimellä.

Ei huuhteluainetta annosteltu P:0 pesuasennossa.

1 annos huuhteluainetta annosteltu P:1 asennossa.

2 annos huuhteluainetta annosteltu P:2 asennossa.

3 annos huuhteluainetta annosteltu P:3 asennossa.

4 annos huuhteluainetta annosteltu P:4 asennossa.

## Ohjelman loppu

Ohjelman loppumisen merkkivalo syttyy, kun pesuohjelma on päättynyt.

1. Sammuta kone painamalla Päälle/Pois-painiketta.
2. Sulje hana.
3. Irrota astiapesukoneen virtapistoke pistorasiasta.

**i** Laite sammutetaan automaattisesti virran säästämiseksi ohjelman päätyttyä tai jollei ohjelma ole käynnistynyt.

**i** Jätä tiskit koneeseen noin 15 minuutiksi pesun jälkeen, jotta ne ehtivät jäähtyä. Tiskit kuivuvat nopeammin, jos jätät koneen luukun raolleen täksi ajaksi. Tämä parantaa astiankoneen kuivaustehoa.

## Veden tulo poikki -varoitusta

Jos vesijohdon vedentulo katkeaa tai vesihana kytketään pois päältä, kone ei voi ottaa vettä ja E:02-kuvake vilkkuu ohjelman merkkivalopaneelissa. Pesuohjelma on keskeytetty niin kauan kuin pesuohjelma on tauolla ja kone tarkistaa tuloveden säännöllisesti. Kun vedentulo palautuu, E:02-kuvake häviää hetken kuluttua ja pesuohjelma jatkaa toimintaa.

## Ylivuodon varoitus

Jos kone ottaa sisään liikaa vettä tai jossain koneen komponentissa on vuotoja, kone havaitsee tämän ja E:01-kuvake vilkkuu ohjelman merkkivalopaneelissa. Niin kauan kuin ylivuoto jatkuu, turva-algoritmi on aktiivinen ja yrittää tyhjentää vettä. Jos ylivirtaus loppuu ja turvallisuus on varmistettu, E:01-kuvake häviää. Jollei E:01-kuvake häviä, kyse on pysyvästä viasta. Ota silloin yhteyttä valtuutettuun huoltoon.

## InnerClean

(mallikohtainen)

Tätä ohjelmaa suositellaan käytettävän 1–2 kuukauden välein koneen puhdistamiseksi ja hygienian ylläpitämiseksi. Ohjelmaa tulee käyttää koneen ollessa käynnissä. Jotta ohjelmalla saavutetaan tehokas tulos, sen kanssa suositellaan käytettävän astianpesukoneille tarkoitettuja erityispuhdistusaineita.

**i** Älä käytä koneen puhdistusohjelmaa astioiden pesemiseen. Se ei sovellu astioille, koska siinä käytetään korkeita lämpötiloja.

## 7-Huolto ja puhdistaminen

-  Lue ensin Turvallisuusohjeita-osio!
-  Irrota koneen virtajohto pistorasiasta ja sulje hana ennen mitään puhdistustoimenpiteitä.
-  Älä käytä hankaavia aineita puhdistukseen.
-  Puhdista suodatin ja juoksupyörät vähintään kerran viikossa, jotta kone toimii tehokkaasti.

Tuotteen käyttöikä laajenee ja usein toistuvat ongelmat vähenevät jos se puhdistetaan säännöllisin väliajoin.

### Puhdista tuotteen ulkopinnat

**HUOMAUTUS** Pyyhi koneen ulkopinnat ja luukun tiivisteet varovasti miedolla puhdistusaineella ja kostealla liinalla. Pyyhi ohjauspaneeli vain kostealla liinalla.

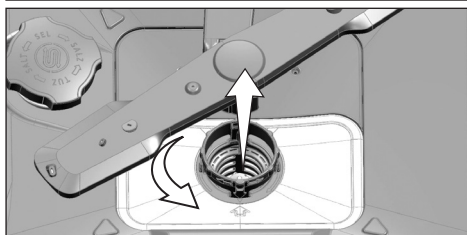
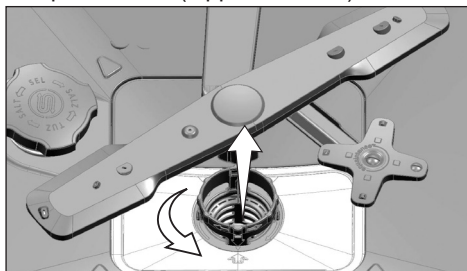
### Koneen sisäpuolen puhdistaminen

- Puhdista kone sisäpuolelta kuukausittain mahdollisimman kuumassa lämpötilassa toimivalla pesuohjelmalla käyttäen astianpesuainetta tai koneen puhdistukseen tarkoitettua ainetta. Tämä auttaa poistamaan koneen sisältä ruoantähteitä ja kalkkia.
- Jos koneeseen jää vettä, katso ohjeet veden poistamiseen kohdasta Ohjelman peruuttaminen. Jos veden poistaminen ei onnistu, poista suodattimet Suodattimien puhdistaminen -kohdan ohjeilla ja tarkista, onko koneen alaosaan kertynyt ruoantähteitä, jotka tukkivat poistoveden reitin. Puhdista tarpeen vaatiessa.

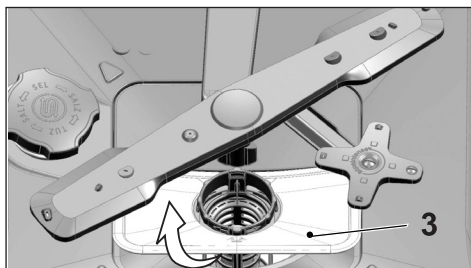
### Suodattimien puhdistaminen

Puhdista suodattimet vähintään kerran viikossa, jotta kone toimisi tehokkaasti. Tarkista onko suodattimiin jäänyt ruokajäämiä. Jos suodattimiin on jäänyt jäämiä, irrota suodattimet ja puhdista ne huolellisesti juoksevan veden alla.

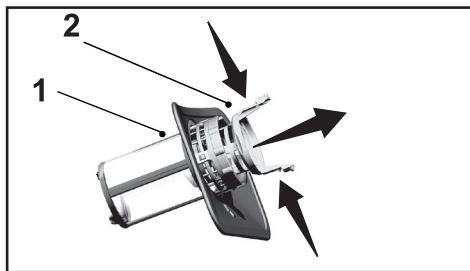
1. Kierrä mikrosuodattimen (1) ja karkean suodattimen (2) kokoonpanoa vastapäivään, ja vedä se pois paikoiltaan. (riippuu mallista)



2. Vedä metallinen/muovinen suodatin (3) pois paikoiltaan.



3. Paina karkean suodattimen molemmat pidikkeet sisäänpäin ja irrota karkea suodatin kokoonpanosta.



4. Puhdista kaikki kolme suodatinta harjalla juoksevan veden alla.
5. Aseta metallinen/muovinen suodatin paikoilleen.
6. Aseta karkea suodatin mikro-suodattimeen. Varmista että se on kunnolla paikoillaan. Kierrä karkeaa suodatinta myötäpäivään kunnes kuulet "napsahduksen".

**i** Älä käytä astianpesukonetta ilman suodatinta.

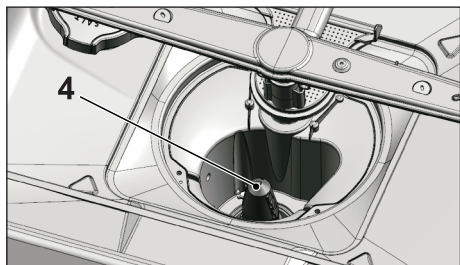
**i** Suodattimien virheellinen asennus heikentää pesun tehokkuutta.

### Mikro-suodattimen puhdistusmekanismi

(riippuu mallista)

**i** Suodattimen puhtautta voidaan parantaa 80 % koneessa olevan mikro-suodattimen puhdistusjärjestelmän avulla.

**i** Jos koneessa on suodattimien automaattinen puhdistustoiminto, älä irrota mikro-suodatusmekanismia (4) puhdistamista varten.

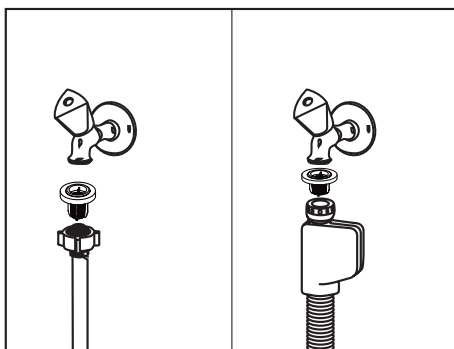


### Letkusuodattimen puhdistaminen

Koneen vaurioituminen tuloveden mukana kulkeutuvien epäpuhtauksien (kuten hiekan, lian tai ruosteen) vaikutuksesta voidaan estää tulovesiletkuun asennettavalla suodattimella. Tarkista suodatin ja letku säännöllisesti ja puhdista ne tarvittaessa.

1. Sulje hana ja irrota letku.
2. Irrota suodatin ja puhdista se juoksevan veden alla.
3. Asenna puhdistettu suodatin takaisin letkuun.
4. Kiinnitä letku vesihanaan.

(riippuu mallista)



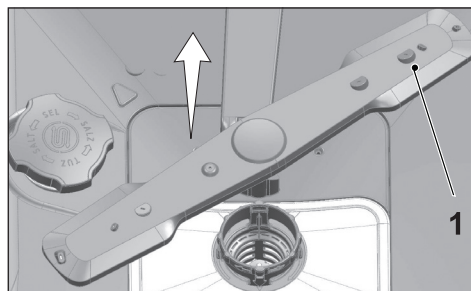
## Juoksupyörien puhdistaminen

Puhdista juoksupyörät vähintään kerran viikossa, jotta kone toimisi tehokkaasti.

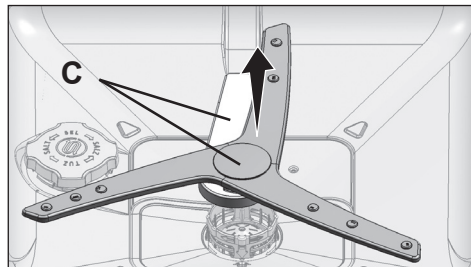
### Alempi juoksupyörä

Tarkista ovatko alemman juoksupyörän reiät (1) tukkeutuneet. Jos reiät ovat tukkeutuneet, irrota ja puhdista juoksupyörä. Voit vetää alemmaa juoksupyörää yläsuuntaan poistaaksesi sen.

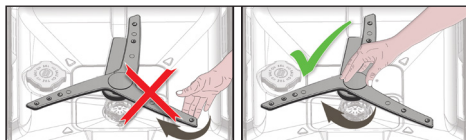
(riippuu mallista)



Tarkista, ovatko alemman juoksupyörän reiät tukkeutuneet. Jos ne ovat tukossa, poista ja puhdista juoksupyörä. (riippuen mallista)



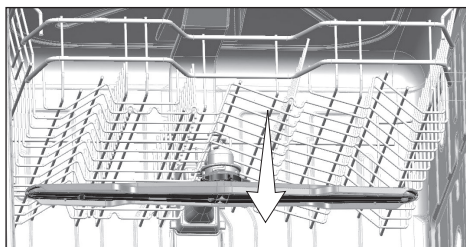
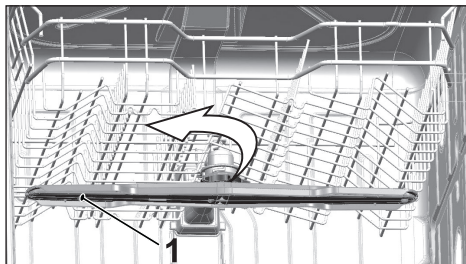
Juoksupyörän alemman osan irrottaminen ja puhdistaminen tapahtuu pitämällä kuvassa (C) näytetyistä pisteistä toisella kädellä ja vetämällä. Puhdistamisen jälkeen seuraa ohjeita vastakkaisessa järjestyksessä asentaaksesi juoksupyörä uudelleen.



**i** Älä yritä pyörittää juoksupyörää pitämällä kiinni sen päädyistä. Päätyosien pyörittäminen voi aiheuttaa alajuoksupyörän hammasratasjärjestelmän rikkoutumisen.

### Ylempi juoksupyörä

Tarkista ovatko ylempään juoksupyörään reiät (1) tukkeutuneet. Jos reiät ovat tukkeutuneet, irrota ja puhdista juoksupyörä. Kierrä juoksupyörän mutteria vasemmalle irrottaaksesi sen. Varmista että mutteri on kunnolla kiristetty kiinnittäessäsi ylempää juoksupyörää takaisin paikoilleen.



## 8-Vianetsintä

### Kone ei käynnisty.

- Virtajohto on irrotettu. >>> Tarkista, onko, virtajohdon liitäntä.
- Sulake on palanut. >>> Tarkista asunnon sulakkeet.
- Vedentulo on poikki. >>> Varmista, että vesihana on auki.
- Koneen luukku on auki. >>> Varmista, että olet sulkenut koneen luukun.
- On/Off-painiketta ei ole painettu. >>> Varmista, että olet kytkenyt koneen päälle On/Off-painiketta painamalla.

### Tiskit eivät puhdistu kunnolla.

- Tiskejä ei ole asetettu koneeseen oikein. >>> Täytä astianpesukone käyttöoppaassa kuvatulla tavalla.
- Valittu ohjelma ei ole sopiva. >>> Valitse ohjelma, jossa on korkeampi lämpötila ja pitempi pesuaika.
- Suihkuvarret ovat juuttuneet kiinni. >>> Pyöritä käsin ala- ja yläsuihkuvarsia ennen ohjelman käynnistystä varmistaaksesi, että ne pyörivät vapaasti.
- Suihkuvarsiens reiät ovat tukossa. >>> Ala- ja yläsuihkuvarren reiät ovat voineet tukkeutua ruoantähteistä, esimerkiksi sitruunansiemenistä. Puhdista suihkuvarret säännöllisesti kappaleessa "Puhdistus ja huolto" kuvatulla tavalla.
- Suodattimet ovat tukossa. >>> Tarkista, onko suodatinjärjestelmä puhdas. Puhdista suodatinjärjestelmä säännöllisesti, kuten on kuvattu kappaleessa "Puhdistus ja huolto".
- Suodattimet on asennettu väärin. >>> Tarkista suodatinjärjestelmä ja varmista, että se on asennettu oikein.
- Korit ovat liian täysiä. >>> Älä täytä pesukoreja liian täyteen.
- Pesuainetta on säilytetty sopimattomissa olosuhteissa. >>> Jos käytät pesuainejauhetta, älä säilytä pesuainepakettia kosteissa tiloissa. Säilytä sitä mahdollisuuksien mukaan suljetussa säiliössä. Säilytyksen helppouden vuoksi suosittelemme käyttämään pesuainetabletteja.
- Pesuainetta ei ole riittävästi. >>> Jos käytät pesuainejauhetta, säädä pesuaineen määrää astioiden likaisuuden ja/tai ohjelmamääritysten mukaan. Parhaan pesutuloksen aikaansaamiseksi suosittelemme käyttämään pesuainetabletteja.
- Huuhtelukirkastetta ei ole riittävästi. >>> Tarkista huuhtelukirkasteen ilmaisin ja lisää huuhtelukirkastetta, jos on tarpeen. Nosta huuhtelukirkasteen asetuksen tasoa, jos koneessa ei ole riittävästi huuhtelukirkastetta.
- Pesuainelokeron kansi on jäänyt auki. >>> Varmista, että pesuainelokeron kansi on suljettu tiukasti pesuaineen lisäyksen jälkeen.

### Tiskit eivät ole kuivia pesuohjelman lopussa

- Tiskejä ei ole asetettu koneeseen oikein. >>> Aseta tiskit siten, että niihin ei kerry vettä.

- Huuhtelukirkastetta ei ole riittävästi. >>> Tarkista huuhtelukirkasteen ilmainen ja lisää huuhtelukirkastetta, jos on tarpeen. Nosta huuhtelukirkasteen asetuksen tasoa, jos koneessa ei ole riittävästi huuhtelukirkastetta.
- Kone on tyhjennetty heti ohjelman loppumisen jälkeen. >>> Älä tyhjennä astianpesukonetta heti pesuprosessin päätyttyä. Avaa luukua hieman ja anna sisäpuolen höyryn haihtua. Tyhjennä astianpesukone astioista, kun ne ovat jäähtyneet miellyttävään lämpötilaan. Aloita astioiden tyhjennys alakorista. Näin vältetään yläkorin astioihin jääneen veden tippuminen alakorin tiskeille.
- Valittu ohjelma ei ole sopiva. >>> Koska lyhytkestoisten ohjelmien lämpötila on matala, myös kuivausteho on matala. Valitse pitkäkestoisempi ohjelma, jolla on korkeampi kuivausteho.
- Keittiövälineiden pinnan laatu on heikentynyt. >>> Haluttua pesutehoa ei voi pitää yllä keittiövälineillä, joiden pinnat ovat vaurioituneita eivätkä tällaiset välineet ole sopivia käytettäväksi myöskään hygieenisistä syistä. Myöskään vesi ei valu vapaasti pois vaurioituneilta pinnoilta. Tällaisia keittiövälineitä ei ole suositeltavaa pestä astianpesukoneella.
- ❗ On normaalia, että teflonpintaisten keittiövälineiden kuivumisessa on huomautettavaa. Se liittyy teflonmateriaalin rakenteeseen. Koska teflonin ja veden pintajännitykset ovat erilaisia, vesipisarat jäävät helminä teflonpinnalle.

#### **Tee-, kahvi- ja huulipunatahrat jäävät kiinni astioihin.**

- Valittu ohjelma ei ole sopiva. >>> Valitse ohjelma, jossa on korkeampi lämpötila ja pitempi pesuaika.
- Keittiövälineiden pinta on vaurioitunut. >>> Tee- ja kahvitahrat tai muut väritahrat eivät ehkä puhdistu astianpesukoneessa, jos ne ovat tunkeutuneet huonontuneeseen pintaan. Jos keittiövälineiden pinnat ovat vaurioituneet, ne eivät puhdistu tehokkaasti eivätkä ole sopivia käytettäväksi myöskään hygieenisistä syistä. Tällaisia keittiövälineitä ei ole suositeltavaa pestä astianpesukoneella.
- Pesuainetta on säilytetty sopimattomissa olosuhteissa. >>> Jos käytät pesuainejauhetta, älä säilytä pesuainepakettia kosteissa tiloissa. Säilytä sitä mahdollisuuksien mukaan suljetussa säiliössä. Säilytyksen helppouden vuoksi suosittelemme käyttämään pesuainetabletteja.

#### **Tiskeihin jää kalkkijäämiä ja lasiastiat näyttävät sameilta.**

- Huuhtelukirkastetta ei ole riittävästi. >>> Tarkista huuhtelukirkasteen ilmainen ja lisää huuhtelukirkastetta, jos on tarpeen. Nosta huuhtelukirkasteen asetuksen tasoa, jos koneessa ei ole riittävästi huuhtelukirkastetta.
- Veden kovuusasetus on matala tai suolan taso riittämätön >>> Mittaa vesijohtoveden kovuus asianmukaisesti ja tarkista veden kovuusasetus.
- Suolavuodot. >>> Varo kaatamasta suolaa suolantäyttöaukon ohi suolaa lisätessäsi. Varmista, että suolasäiliön kansi on kunnolla suljettu täytön jälkeen. Poista koneen sisään mennyt suola esipesuohjelmalla. Koska kannen alle jäävät suolanjyvät liukenevat esipesussa ja saavat kannen löystymään, tarkista kansi uudelleen ohjelman loputtua.

## Koneessa on erilainen haju



Uudessa koneessa on erityinen hajunsa. Se häviää parin pesukerran jälkeen.

- Suodattimet ovat tukossa. >>> Tarkista, onko suodatinjärjestelmä puhdas. Puhdista suodatinjärjestelmä säännöllisesti, kuten on kuvattu kappaleessa "Puhdistus ja huolto".
- Likaisia astioita on pidetty astianpesukoneessa 2-3 päivää. >>> Jollet aio käynnistää konetta heti, kun olet asettanut astiat siihen, poista ruoantähteet niistä ja suorita esipesuohjelma ilman pesuainetta joka toinen päivä. Älä tällaisessa tilanteessa sulje koneen luukkua astiat siihen, hajun muodostumisen koneeseen. Voit myös käyttää kaupoista saatavia hajunpoistajia tai koneenpuhdistusaineita.

## Tiskeissä näkyy ruostetta, ne haalistuvat tai niiden pinta on vaurioitunut

- Suolavuodot. >>> Suola saattaa aiheuttaa metallipintojen hapettumista ja vaurioitumista. Varo kaatamasta suolaa suolantäyttöaukon ohi suolaa lisätessäsi. Varmista, että suolasäiliön kansi on kunnolla suljettu täytön jälkeen. Poista koneen sisään päässyt suola esipesuohjelmalla. Koska kannen alle jäävät suolanjyvät liukenevat esipesussa ja saavat kannen löystymään, tarkista kansi uudelleen ohjelman loputtua.
- Suolaisia ruoantähteitä on jäänyt tiskeihin pitkäksi aikaa. >>> Kone ei käynnisty.
- Sähköasennusta ei ole maadoitettu. >>>Tarkista, onko astianpesukone kytketty kunnolliseen maadoitukseen. Muuten tuotteen synnyttämä staattinen sähkö aiheuttaa kipinäkaaria metalliesineiden pinnalle muodostaen huokosia, poistaen suojaavaa pintaa ja aiheuttaen haalistumista.
- On käytetty tehokkaita puhdistusainetta, kuten valkaisuainetta. >>> Metallipintojen suojaava pinta vahingoittuu ja menettää aikaa myöten tehonsa joutuessaan kosketuksiin valkaisuaineen kaltaisten puhdistusaineiden kanssa. Älä pese tiskejä valkaisuaineella.
- Metalliesineitä, erityisesti veitsenkaltaisia, on käytetty muuhun kuin käyttötarkoitukseensa. >>> Veitsen terän suojukset voivat vahingoittua, jos veistä käytetään esim. säilykepurkin avaamiseen. Älä käytä metallisia keittiövälineitä muuhun kuin niille tarkoitettuun käyttöön.
- Ruokailuvälineet on valmistettu heikkolaatuisesta ruostumattomasta teräksestä. >>> Tällaisten ruokailuvälineiden syöpyminen on väistämätöntä. Niitä ei tulisi pestä astianpesukoneessa.
- Valmiiksi syöpyneitä keittiövälineitä pestään astianpesukoneessa. >>> Syöpyneen kohteen ruoste voi levitä muihin ruostumatonta terästä oleviin pintoihin ja aiheuttaa syöpmistä myös niiden pinnoissa. Tällaisia esineitä ei tulisi pestä astianpesukoneissa.

## Pesuainetta jää pesuainelokeroon.

- Pesuainelokero oli kostea, kun siihen lisättiin pesuainetta. >>> Varmista, että pesuainelokero on kuivattu kunnolla, ennen kuin täytät sen pesuaineella.
- Pesuaine on lisätty liian aikaisin ennen pesuohjelman käynnistämistä. >>> Lisää pesuaine vasta vähän ennen pesuohjelman käynnistämistä.



- Pesuainelokeron kannen avautuminen pesun aikana on estynyt. >>> Aseta tiskit tavalla, joka ei estä pesuainelokeron kannen avautumista ja veden pääsyä koneen juoksupyöriin.
- Pesuainetta on säilytetty sopimattomissa olosuhteissa. >>> Jos käytät pesuainejauhetta, älä säilytä pesuainepakettia kosteissa tiloissa. Säilytä sitä suljetussa säiliössä, jos mahdollista. Säilytyksen helppouden vuoksi suosittelemme käyttämään pesuainetabletteja.
- Suihkuvarsiens reiät ovat tukossa. >>> Ala- ja yläsuihkuvarren reiät ovat voineet tukkeutua ruoantähteistä. Puhdista suihkuvarret säännöllisesti, kuten on kuvattu kappaleessa "Puhdistus ja huolto" .

### **Keittiövälineiden koristeet ja ornamentit vaurioituvat.**

-  Koristelasit ja -posliinit eivät sovellu pestäväksi astianpesukoneessa. Lasi- ja posliiniastioiden valmistajat eivät myöskään suosittele näiden keittiövälineiden pesua astianpesukoneessa.

### **Astiat naarmuuntuvat.**

-  Alumiinia sisältäviä tai alumiinista valmistettuja keittiövälineitä, ei tulisi pestä astianpesukoneessa.
- Suolavuodot. >>> Varo kaatamasta suolaa suolantäyttöaukon ohi suolaa lisätessäsi. Kaatunut suola voi naarmuttaa astioita. Varmista, että suolasäiliön kansi on kunnolla suljettu täyten jälkeen. Poista koneen sisään päässyt suola esipesuohjelmalla. Koska kannen alle jäävät suolanjyvät liukenevat esipesussa ja saavat kannen löystymään, tarkista kansi uudelleen ohjelman loputtua.
- Veden kovuusasetus on matala tai suolan taso riittämätön >>> Mittaa vesijohtoveden kovuus asianmukaisesti ja tarkista veden kovuusasetus.
- Tiskejä ei ole asetettu koneeseen oikein. >>> Kun asetat juomalaseja ja muuta lasitavaraa koriin, älä sijoita niitä liian lähekkäin tai päällekkäin. Ne on parasta asettaa korin reunoja vasten tai rutilöjen varaan. Muussa tapauksessa koneessa kiertävä vesi voi liikuttaa laseja, rikkoa ne tai naarmuttaa niiden pintaa.

### **Laseihin jää maitoa muistuttava tahra, jota ei pysty poistamaan kädellä pyyhkimällä. Kun lasia katsotaan valoa vasten, siinä näkyy sinertävää väriä tai sateenkaaren värejä.**

- On käytetty liikaa huuhtelukirkastetta. >>> Alenna huuhtelukirkasteen määrän asetusta. Puhdista liika huuhtelukirkaste, kun lisääs sitä.
- Lasissa on ilmennyt syöpymistä pehmeän veden johdosta. >>> Mittaa tuloveden kovuus asianmukaisesti ja tarkista veden kovuusasetus. Jos pesuvesi on pehmeää (<5dH), älä käytä suolaa. Valitse ohjelma, joka pesee korkeammissa lämpötiloissa (esim. 60–65°C). Voit myös käyttää kaupallisia lasia suojaavia pesuaineita.

### **Koneeseen muodostuu vaahtoa.**

- Tiskit on pesty käsipesuaineella käsin, mutta niitä ei ole huuhdeltu ennen koneeseen asettamista. >>> Käsipesuun tarkoitettut astianpesuaineet eivät sisällä vaahtoamisen estoisia. Tiskejä ei ole tarpeen pestä käsin ennen niiden asettamista koneeseen. Ylimääräisen lian pyyhkiminen talouspaperilla tai haarukalla poistaminen riittää.
- Huuhtelukirkastetta on kaatunut koneen sisään huuhtelukirkastetta lisättäessä. >>> Huolehdi, ettei astianpesukoneeseen roisku huuhtelukirkastetta, kun täytät sitä. Puhdista huuhtelukirkasteroiskeet talouspaperilla tai liinalla.
- Huuhtelukirkastesäiliön kansi on jäänyt auki. >>> Varmista, että huuhtelukirkastesäiliön kansi on kiinni huuhtelukirkasteen lisäämisen jälkeen.

### **Keittiövälineitä on mennyt rikki.**

- Tiskejä ei ole asetettu koneeseen oikein. >>> Täytä astianpesukone käyttöoppaassa kuvatulla tavalla.
- Korit ovat liian täysiä. >>> Älä täytä pesukoreja liian täyteen.

### **Astianpesukoneeseen jää vettä ohjelman loppumisen jälkeen.**

- Suodattimet ovat tukossa. >>> Tarkista, onko suodatinjärjestelmä puhdas. Puhdista suodatinjärjestelmä säännöllisesti, kuten on kuvattu kappaleessa "Puhdistus ja huolto".
  - Poistoletku on taittunut/tukossa. >>> Tarkista poistoletku. Jos on tarpeen, irrota poistoletku, poista tukos ja asenna letku takaisin käyttöoppaassa kuvatulla tavalla.
- i** Jos et pysty poistamaan ongelmaa, vaikka noudatat tämän osan ohjeita, ota yhteyttä jälleenmyyjältä tai valtuutetulta huoltoedustajalta. Älä yritä korjata toimimatonta konetta itse.

# Huolto

Ota yhteyttä myymälään, josta ostit tuotteen,  
niin saat lisätietoja lähimmästä huoltoliikkeestä

## Tarvittavat tiedot

Mallinumero

Sarjanumero

Ostopäivä

Ongelman kuvaus

Nimi ja osoite

Puhelinnumero

**Cylinda**  
*är efter är*